#### ORGANO DEL ESTADO

AÑO XCII

PANAMA, R. DE P., JUEVES 27 DE JULIO DE 1995

N°22,835

#### CONTENIDO

MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO DIRECCION GENERAL DE INGRESOS RESOLUCION No. 201-856

(De 6 de julio de 1995) "POR EL CUAL SE REGLAMENTO LAS COLECTAS EN LAS CASETAS DE PEAJES DE LA AUTOPISTA ARRAIJAN - LA CHORRERA"...... pág.1

#### **BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**

ESCRITURA No. 262-36-4087

(De 26 de mayo de 1995)

"POR EL CUAL EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, SEGREGA PARA SI UN LOTE DE TERRENO DE SU FINCA No. 56,381 Y , LUEGO, ESA INSTITUCION CELEBRA UN CONTRATO DE FIDEICOMISO CON LA SOCIEDAD ANONIMA DENOMINADA ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO, S.A. (ECONOPLADE, S.A)" .. pég.3

### INSTITUTO PANAMEÑO DE TURISMO RESOLUCION No. 29/ 95

(De 13 de junio de 1995)

"Ordenar la inscripción de la empresa CONTADORA RESORT INC., S.A.

En el Registro Nacional de Turismo"...... pag. 12

#### **RESOLUCION No. 31/95**

(De 13 de junio de 1995)

"Ordenar la Inscripción de la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA S.A.

En el Registro Nacional de Turismo"...... pag.14

#### RESOLUCION No. 32/95

(De 13 de junio de 1995)

"Ordenar la Inscripción de la empresa HOTELES IBEROAMERICANOS S.A.

#### VIDA OFICIAL DE PROVINCIA CONCEJO MUNICIPAL DE ANTON **ACUERDO No. 35**

(De 9 de diciembre de 1995)

"POR LA CUAL SE DICTA EL REGLAMENTO INTERNO DEL CONCEJO MUNICIPAL DE ANTON" .... pag.17

#### **CORTE SURREMA DE JUSTICIA** FALLO DEL 4 DE MAYO DE 1995

"Acción de inaconstitucionalidad interpuesta por el licdo. Carlos R. Ayala Montero en representación del señor Alcibiades Correa".......

#### FALLO DEL 12 DE MAYO DE 1995

"Recurso de insconstitucionalidad formulado por el licdo. Sixto Abrego Camaño en representación de Julio Ernesto Puertas" .....

#### **AVISOS Y EDICTOS**

MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO DIRECCION GENERAL DE INGRESOS RESOLUCION No. 201-856

(De 6 de julio de 1995)
"POR EL CUAL SE REGLAMENTO LAS COLECTAS EN LAS CASETAS DE PEAJES DE LA AUTOPISTA ARRAIJAN - LA CHORRERA".

> EL DIRECTOR GENERAL DE INGRESOS en uso de las facultades que le confiere la Ley,

CONSIDERANDO:

Que la DIRECCION GENERAL DE INGRESOS dictó la Resolución No.201-798 de abril 22 de 1994 por la cual se reglamentó las

### GACETA OFICIAL ORGANO DEL ESTADO

Fundada por el Decreto de Gabinete Nº 10 del 11 de noviembre de 1903

### LICDO. JORGE SANIDAS A. DIRECTOR

**OFICINA** 

Avenida Norte (Eloy Alfaro) y Calle 3a. Casa N° 3-12. Edificio Casa Amarilla, San Felipe Ciudad de Panamá, Teléfono 228-8631. Apartado Postal 2189 Panamá, República de Panamá LEYES, AVISOS. EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES NUMERO SUELTO: B/ 2.40

### MARGARITA CEDEÑO B. SUBDIRECTORA

Dirección General de Ingresos IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES Mínimo 6 Meses en la República: B/. 18.00 Un año en la República B/.36.00 En el exterior 6 meses B/.18.00, más porte aéreo Un año en el exterior, B/.36.00, más porte aéreo

Todo pago adelantado.

colectas en las casetas de peajes de la Autopista Arraiján - La Chorrera.

Que no obstante la buena intención de esta reglamentación, se desatienden claras e inherentes medidas de seguridad del área, que, incluso, ponen constantemente en peligro la propia vida de los colectores y, se obstruye la normal circulación de los vehículos.

Que, en consecuencia, los resultados de tal reglamentación requieren de un mayor estudio que consulte la funcionabilidad, seguridad y el paso expedito de quienes usen dicha autopista.

#### RESUELVE:

SUSPENDER la vigencia de la Resolución No.201-798 de abril 22 de 1994 que reglamenta las colectas en las casetas de peajes de la Autopista Arraiján - La Chorrera.

Que a partir de la vigencia de la presente resolución quedan sin efecto alguno las autorizaciones expedidas y por tanto prohibidas, las colectas en la Autopista Arraiján - La Chorrera, especialmente en el área donde están ubicadas las casetas de cobro de peajes.

Instruír a los funcionarios responsables del área y cobro del peaje por el uso de la autopista, para que soliciten el apoyo de la Fuerza Pública (Policía Nacional) de ser necesario, en el desalojo de toda persona no autorizada por el Ministerio de Hacienda y Tesoro para permanecer dentro de dicha área.

Esta Resolución comenzará a regir a los 15 días hábiles después de su publicación en la Gaceta Oficial y contra ella no habrá recurso alguno en la vía gubernativa.

Fundamento Legal: Artículo 6 del Decreto de Gabinete 109 de mayo 7 de 1970.

COMUNIQUESE, PUBLIQUESE Y CUMPLASE,

Secretario

JORGE G. OSEDIENTE Director General de Ingresos

#### BANCO HIPOTECARIO NACIONAL ESCRITURA No. 262-36-4087

(De 26 de mayo de 1995)

"POR EL CUAL EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, SEGREGA PARA SI UN LOTE DE TERRENO DE SU FINCA NO. 56,381 Y, LUEGO, ESA INSTITUCION CELEBRA UN CONTRATO DE FIDEICOMISO CON LA SOCIEDAD ANONIMA DENOMINADA ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO. S.A. (ECONOPLADE, S.A)".

En la ciudad de Panamá, capital de la República, cabecera del Notarial del mismo nombre a los veintiséis (26) días mayo de mil novecientos noventa y cinco (1995), ante mí, LUIS ALBERTO VEGA CADENA, Notario Público Especial del Cirde Panamá, con cédula de identidad personal número ochociento veintidós-setecientos veintiocho (8-122-728), comparecieron personalmente: 'WINSTON RODOLFO, WELCH BUNDY, varón, panameño, mayor de edad, casado, banquero, vecino le esta ciudad, con cédula de identidad personal flumero Tres-cuarenta y dos-setecientos tres (3-42-703), Gerente General del Banco Hipotecario Nacional, debidamente autorizado al efecto mediante Resolución de la Junta Directiva número Ocho-Tres (8-3) de dicha entidad, fechada el día veintitrés (23) de noviembre de mil novecientos noventa y cuatro (1994), persona a quien conozco, quien me pidió que hiciera constar en esta Escritura Pública, como en efecto lo hago, lo Declara el BANCO HIPOTECARIO NACIONAL siquiente: --- PRIMERO: que, para que forme finca aparte, por este medio segrega para sí, de su finca número Cincuenta y seis mil trescientos ochenta y un (56,381), inscrita en el tomo Mil doscientos sesenta y tres (1263), folio Cuatrocientos cuarenta y dos (442), del Registro Público, Sección de la Propiedad, Provincia de Panamá, un lote de terreno con una superficie de Veintinueve (29) hectáreas setecientos noventa y siete decímetros cuadrados (0797) con dos mil doscientos treinta y dos centímetros cuadrados (2232) comprendido dentro de las siguientes medidas y linderos: -----Partiendo del punto marcado en el plano con el número "A"-Uno ("A"-1) con rumbo Sur dieciocho grados, treinta y ocho minutos, veintiséis segundos Este (S18938'26"E), se miden sesenta y ocho metros (68.00 mts.) al punto "A"-Dos ("A"-2), limitando con la Finca Cincuenta y seis mil trescientos ochenta y uno (56,381) propiedad del Banco Hipotecario Nacional; de allí con rumbo Sur setenta y un grados, veintiún minutos, treinta y cuatro segundos Oeste (S 71921'34"W), se miden ciento sesenta y siete metros (167.00 mts.) al punto "B", limitando con la Finca Cincuenta y seis mil trescientos ochenta y uno (56,381) propiedad del Banco Hipotecario Nacional; de allí con rumbo Sur cero cero grados, treinta y ocho minutos, cincuenta y nueve segundos Este (S00º

38°59"E), se miden ciento noventa y un metros con sesenta centímetros (191.60 mts.) al punto "C", limitando con la Finca cincuenta y seis mil trescientos ochenta y uno (56,381) propiedad del Banco Hipotecario Nacional; de allá con rumbo Sur ochenta y un grados, doce minutos : dero ocho segundos Deste (S.81912'08"W), se miden cincuenta metros (50.00 mts.) al punto Pot Cien (Pot-100), limitando con la Finca setenta y cuatro mil seiscientos noventa y siete (74,697) de propiedad de Inmobiliaria El Paical, S.A.; de allí con rumbo Sur ochenta y un grados, doce minutos, cero ocho segundos Ceste (S 81912'08"W), se miden doscientos setenta y siete metros con sesenta y ocho centímetros (277.68 mts.) al punto Pot Ciento uno (Pot-101) limitando con la Finca Setenta y cuatro mil seiscientos noventa y siete (74,697) propiedad de Inmobiliaria El Paical, S.A.; de alli con rumbo Sur ochenta y un grados, quince minutos, cero ocho segundos Oeste (S 812 15'08"W), se miden ciento veintiséis metros con treinta y un centímetros (126.31 mts.) al punto P.I. Dos-"A" (P.I.2"A") limitando con la Finca setenta y cuatro mil seiscientos noventa y siete (74,697) de propiedad de Inmobiliaria El Paical, S.A.; de allí con rumbo Sur cero ocho grados, quince minutos, treinta y ocho segundos Oeste (S 08915°38"W), se miden doscientos siete metros al punto "D" limitando con la Finca Setenta y cuatro mil seiscientos noventa y siete (74,697) de propiedad de Inmobiliaria El Paical, S.A.; de allí con rumbo Norte treinta y siete grados, cuarenta y nueve minutos, veintidós segundos Oeste (N37949'22"W), se miden cuatrocientos setenta y seis metros (476.00 mts.) al punto "E" limitando con la Finca Cincuenta y seis mil trescientos ochenta y uno (56,381) propiedad del Banco Hipotecario Nacional; de allí con rumbo Norte cincuenta y cinco grados, cuarenta y cuatro minutos, veintidós segundos Oeste (N 55244°22"W), se miden trescientos cuatro metros con cincuenta centímetros (304.50 mts.) al punto Pot Ciento diez (Pot-110), limitando con la Finca Cincuenta y seis mil trescientos ochenta y uno (56,381) propiedad del Banco Hipotecario Nacional; de alli con rumbo Norte dero ocho grados, quince minutos, cuarenta y tres segundos Este (N 08915'43"E), se miden ochenta y nueve metros (89.00 mts.) al punto "F", limitando con la Finca Treinta/y siete mil trescientos sesenta (37,360) propiedad de Riajo, S.A.; de allí con rumbo Sur ochenta y un grados, cuarenta y cuarro minutos, diecisiete segundos Este (S81244' 17"E), se miden cuarenta y tres metros con cuatrocientos noventa y cuatro milímetros (43.494 mts.) al punto "G", limitando con la servidumbre de acceso proyectada; de allí

con rumbo Sur setenta y cuatro grados, cincuenta minutos, cincuenta y tres segundos Este (5 74250'53"E), se miden cuarenta y nueve metros con sesenta y tres centímetros (49.63 mts.) al punto "H", limitando con la servidumbre de acceso proyectada; de alli con rumbo Sur sesenta y siete grados, cincuenta y siete minutos, treinta segundos Este (S 67057'30"E), se miden ciento ochenta y seis metros con cuatrocientos sesenta y ocho milímetros (186.468 mts.) al punto "I" limitando con la servidumbre de acceso proyectada; de allí con rumbo Sur setenta y nueve grados, dieciocho minutos, catorce segundos Este (S 79018'14"E), se miden noventa y ocho metros con cero noventa y cinco milímetros (98.095 mts.) al punto "J", limitando con la servidumbre de acceso proyectada; de allí con rumbo Norte ochenta y nueve grados, veintiún minutos, cero un segundo Este (N 89221'01"E), se miden seiscientos nueve metros con cuarenta y cinco centímetros (609.45) al punto "K", limitando con la servidumbre de acceso proyectada; de allí con rumbo. Norte ochenta grados, veintiún minutos, diecisiete segundos Este (N 80921°17"E), se miden sesenta y un metros con doscientos veintiséis milímetros Este (61.226 mts.E) al punto "L", limitando con la servidumbre de acceso, proyectada; de allí con rumbo Norte, setenta y un grados, veintiún minutos, treinta y cuatro segundos Este (N 71921'34"E), se miden ciento diecinueve metros con ochocientos sesenta y cinco milimetros Este (119.865, mts, E), al punto "A"-Uno ("A"-1), limitando con la servidumbre de acceso provectada.-----A este lote se le asigna un valor de SETECIENTOS CINCUENTA MIL BALBOAS (B/.750,000.00),---- La finca de la cual se segrega el lote de terreno que aquí se describerno se afectará en sus linderos generales ni en su valor inscrito y, su resto libre, quedará con las medidas'y área que aquí resulte, luego de efectuada la segregación. En este estado y estando aún presente el señor WINSTON RODOLFO WELCH BUNDY, varón, mayor de edad, panameño, casado, vecino de esta ciudad, Banquero, portador de la cédula de personal número tres-cuarenta y dos-setecientos tres (3-42-703), quien actúa en nombre y representación del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, debidamente autorizado al efecto, según consta en Resolución número siete-uno (Nº 7-1) de la Junta Directiva del Banco Hipotecario Nacional de cinco (5) de abril de mil novecientos noventa y cinco (1995) y en la Resolución de Gabinete número ciento cuarenta (Nº140) de quince (15) de mayo de mil novecientos noventa y cinco (1995) y en la Resolución número diez-uno (10-1) de veinticuatro (24) de mayo de mil novecientos

noventa y cinco (1995), que en adelante se denominará EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO, compareció por la otra parte el señor JAVIER CARDOZE FABREGA, varón, mayor de edad, panameño, casado, Ingeniero, vecino de la ciudad de Panamá, portador de la cédula de identidad personal número ocho-doscientos veintiocho-setenta y siete (8-228-77), quien actúaren nombre y representación de la sociedad ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO, S.A. (ECONOPLADE, S.A.), sociedad organizada según las leyes de la República de Panamá, y debidamente inscrita en el Registro Público, Sección de Micropelículas, en la Ficha cero cincuenta y cinco mil quinientos noventa y dos (055592), Rollo dos mil novecientos cuarenta y ocho (2948), Imagen cero ciento cuarenta y cinco (0145), debidamente autorizado al efecto en su condición de Apoderado General de dicha Sociedad, según consta en el Registro Público, Sección de Micropelículas (Mercantil), Ficha cero cincuenta y cinco mil quinientos noventa y dos (055592), Rollo dieciséis mil cuatrocientos setenta y nueve (16479), Imagen cero ciento sesenta y cinco (0165), que en adelante se denominará EL FIDEICOMISARIO, y me pidieron que hiciera constar en esta Escritura Pública, como en efecto lo hago, que ham celebrado-un Contrato de Fideicomiso, de acuerdo con las siguientes clausulas: --- PRIMERO: Designación En este contrato EL FIDEICOMITENTE Y EL <u>de las partes.</u> FIDUCIARIO será BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, entidad de derecho público, debidamente constituído según las leyes de la República de Panamá. EL FIDEICOMISARIO será ECONOMIA, PLANIFICACION Y DESARROLLO, S.A. (ECONOPLADE, S.A.).-- SEGUNDO: Fideicomitido. Declara EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO que por este medio retiene en fideicomiso la finca que resulte de la segregación que consta en la primera parte de la presente Escritura Pública, que en lo sucesivo se denominará "EL BIER FIDEICOMITIDO", sujeto a los términos y condiciones del presente Contrato de Fideicomiso. ΕĪ presente fideicomiso irrevocable ---TERCERO: Objeto del Fideicomiso. FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO retiene en FIDEICOMISO la finca resultante de la segregación descrita en el hecho anterior, a fin de que la misma sea utilizada en el desarrollo de programas de vivienda que ejecuten el plan general de vivienda y a fin que se construyan soluciones habitacionales de bajo costo y en las mejores condiciones sanitarias, sociales y económicas con miras a cumplir las finalidades sociales establecidas en la materia por nuestra Constitución Nacional y las leyes que la reglamentan. Queda excluído expresamente del CONTRATO DE FIDEICOMISO el resto libre que resultare de la segregación realizada.--- CUARTO:

Facultades y obligaciones de EL FIDUCIARIO. EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO se obliga a administrar y disponer de EL BIEN FIDEICOMITIDO con la diligencia de un buen padre de familia y de acuerdo con los términos y condiciones del presente contrato. En el ejercicio de sus funciones administrará y dispondrá del BIEN FIDEICOMITIDO y tendrá las siguientes facultades y obligaciones, sin perjuicio de las que seam necesarias o apropiadas para el fiel cumplimiento del FIDEICOMISO constituido: a) Permitir el desarrollo en EL BIEN FIDEICCMITIDO de una urbanizaciones, a cargo de EL FIDEICÓMIEARIC, con un total de novecientas (900) viviendas unifamiliares, por un valor de OCHO MIL QUINTENTOS SEISCIENTOS OCHENTA (B/.8,680,500.00).--- Este valor no incluye el valor de los lotes.--- b) Financiar el precio de compra de cada una de las viviendas, incluyendo el valor de los lotes mediante préstamos hipotecarios a largo plazo por un período de hasta veinticinco (25) años y hasta por el noventa y ocho por ciento (98%) del precio de compraventa.--- c) Darle el trámite bancario usual a las solicitudes de préstamos hipotecarios que, por intermedio del FIDEICOMISARIO, presenten los compradores de las viviendas, aprobar los mismos de conformidad a las reglas y procedimientos establecidos por el Comité de Crédito de la Institución, y firmar las Escrituras correspondientes procurando que estos trámites se hagan con diligencia y que no excedan en total de quince (15) días calendario.--- d) Realizar las segregaciones de acuerdo con el desarrollo de las construcciones y aprobación de los respectivos préstamos, efectuar los traspasos correspondientes, conjuntamente con las mejoras que declare el FIDEICOMISARIO en los respectivos lotes, a favor del o los compradores que en cada caso haya propuesto el FIDEICOMISARIO y haya aceptado el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO.--- e) Del producto de las ventas realizadas, retener para sí las sumas correspondientes al valor de los lotes, a razón de Ochocientos treinta y tres balboas con treinta y tres centésimos (B/.833.33) por lote, y entregar la diferencia al FIDEICOMISARIO o a la persona que éste deslgne.--f) Informar al FIDEICOMISARIO, cuando sea el caso, sobre los defectos o irregularidades detectados en las solicitudes de préstamos hipotecarios, del rechazo de los mismos y las causas correspondientes, para su corrección. --- g) Celebrar todo tipo de convenios y otorgar las Escrituras Públicas correspondientes. --- h) Demandar y ser demandado, e intervenir en qualquier proceso, como tércerista, incidentista o en cualquiera otra condición, a fin...de garantizar el fiel desarrollo del presente FIDEICOMISO .--- i Precibir o imputar pagos, pagar gastos e indemnizaciones .--- j) Liquidar los préstamos hipotecarios en un período no mayor de cuarenta y cinco (45) días calendario de la fecha del recibo de las respectivas Escrituras Públicas entregadas debidamente registradas por parte del FIDEICOMISARIO.--- k) Notificar al FIDEICOMISARIO prontamente y por escrito de cualesquiera reclamaciones de terceros derivadas de la ejecución de sus obligaciones en virtud del presente FIDEICOMISO, Y oponerse a dichas reclamaciones. --- QUINTO: Cuando por razones técnicas, de caso fortuito, o de fuerza mayor no sea posible construir las novecientas (900) unidades de viviendas mencionadas en la cláusula anterior, el vaior del proyecto se ajustará proporcionalmente. --- SEXTO: Queda entendido que si los costos de construcción aumentasen por aumentar el costo de materiales, de la mano de obra o los costos financieros, el precio de venta de las viviendas, o sea de las mejoras, previsto originalmente entre el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO y el FIDEICOMISARIO podrá aumentarse por éste hasta un tope de cinco por ciento (5%), previa aprobación de EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO. --- SEPTIMO: (Normas de Desarrollo Urbano) EL FIDEICOMISARIO se obliga a cumplir con las normas de desarrollo urbano fijadas por la legislación nacional y para tales efectos, previamente, fijar las áreas de uso público, servidumbres, lotes comerciales e infraestructura que fueran necesarias para tales fines. Cuando se tratare de lotes comerciales; de conformidad a lo establecido en el artículo cuarenta (40) del Reglamento Nacional de Urbanizaciones en relación con el artículo seis (6) de la resolución número noventa y cuatro-noventa y uno (94-91) del Ministerio de Vivienda, los mismos serán considerados para los efectos del presente fideicomiso como adicionales a los destinados para uso habitacional y su valor por cada uno será de Ochocientos treinta y tres balboas con treinta y tres centésimos (B/.833.33), los cuales deberán ser cancelados previamente para su segregación. Las áreas de servicio público deberán ser traspasadas por el FIDEICOMITENTE-FIDUÇIARIO al Estado de Conformidad al Código Fiscal.--- OCTAVO: Mientras el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO hace efectivo el préstamo hipotecario a largo plazo para financiar la compraventa de las unidades de vivienda, se podrá permitir que el futuro comprador ocupe la casa. --- NOVENO: (Prohibiciones y restricciones) El bien dado en FIDEICOMISO sólo será utilizado en el desarrollo de los proyectos de viviendas previamente aprobados por el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO y que serán ejecutados por EL

FIDEICOMISARIO. EL BIEN FIDEICOMITIDO constituye, para todos los efectos legales, un patrimonio separado, independiente y distinto de los otros bienes del FIDEICOMMENTE-FIDUCIARIO. --- DECIMO: (Reglas de Disposición del bien objeto del Fideicomiso) El bien FIDEICOMISO será dispuesto para cancelar cantidades fijadas previamente, en concepto del valor de los lotes, de las mejoras sobre ellos construídas y los gastos correspondientes. --- UNDECIMO: (Responsabilidad del Fiduciarío) EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO tendrá la facultad de inspeccionar y supervisar el desarrollo de las construcciones que efectuará por su cuenta, riesgo y responsabilidad EL FIDEICOMISARIO. Las mismas deberán ajustarse a los planos y especificaciones acordadas entre el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO y el FIDEICOMISARIO. EL FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO sólo será responsable por el incumplimiento de sus obligaciones por dolo o culpa grave .---DUODECIMO: (Obligaciones del FIDEICOMISARIO) EL FIDEICOMISARIO por este medio contrae las siguientes obligaciones: a) Construir las novecientas (900) viviendas unifamiliares de acuerdo al Plano No. MIVI A-D-1214 de veintitrés (23) de enero de mil novecíentos noventa y cinco (1995), debidamente sometidos previamente al BANCO HIPOTECARIO NACIONAL y aprobados por las autoridades correspondientes .--- b) Realizar todas las diligencias necesarias para la confección, ejecución y finalización de las obras respectivas para el cumplimiento del fideicomiso a sus costas. --c) Obtener de las autoridades nacionales o municipales los permisos o autorizaciones pertinentes para construir y habitar las viviendas. --- d) Velar porque los potenciales compradores de las viviendas cumplan los requisitos de las solicitudes y la documentación complementaria, según se le haya indicado por el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO. --- e) Confeccionar las minutas de Escrituras Públicas en relación con la declaración de mejoras en los lotes, su desglose y venta a los futuros compradores, y los préstamos hipotecarios respectivos, previo acuerdo con el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO en cuanto a los modelos de las minutas respectivas .--- f) Recibir los pagos que hagan los solicitantes en concepto de abono inicial, pagos por ocupación, gastos notariales y registrales, y otros de indole similar.--- g) Darle a los pagos recibidos el destino para el cual fueron hechos. El abono inicial se aplicará al precio de las mejoras y será retenido por EL FIDEICOMISARIO. --- h) Mantener indemne o exonerar al FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO de cualesquiera responsabilidad respecto a reclamos de los solicitantes o compradores de las viviendas por errores o defectos de construcción e incorporar

esta obligación a las Escrituras Públicas de Compraventa de las mejoras. --- DECIMO-TERCERO: Todos los gastos en que se incurra por el desarrollo, promoción, mejoras, gastos del proyecto estarán a cargo del FIDEICOMISARIO. Todos los gastos a que dé lugar el otorgamiento e inscripción de las Escrituras Públicas de compraventa, por razón de los traspasos de los lotes, correrán por cuenta de los futuros compradores .-- DECIMO-CUARTO: (Término de Duración) El objeto del presente Fideicomiso es contribuir al desarrollo de los planes de vivienda previamente aprobados, para lo cual deberán haberse terminado las obras respectivas en un tiempo ho mayor de un año y medio a partir de la firma del presente contrato, salvo caso de fuerza mayor o caso fortuito o por casos imputables al FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO. EL FIDEICOMISO sólo se extinguirá una vez que todos los lotes se hayan traspasado a los respectivos compradores de las viviendas y se haya cancelado al FIDEICOMISARIO el importe de todas las viviendas construídas en el bien fideicomitido. --- DECIMO-QUINTO: Una vez cumplidas las condiciones establecidas en la cláusula anterior, el FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO, podrá unilateralmente dejar sin efecto el fideicomiso a través de la declaratoria de terminación del mismo.--- DECIMO-SEXTO: (Informes) EL FIDEICOMISARIO rendirá informes al FIDEICOMITENTE-FIDUCIARIO, a solicitud de éste, del avance de las obras, sin perjuicio de la fiscalización directa de las obras que puede ejercerse por parte del FIDEICOMITENTE-PIDUCIARIO. Cualquiera notificación deberá ser hecha por escrito.--- <u>DECIMOSEPTIMO:</u> (Agente Residente) El Agente Residente de este Fideicomiso en la República de Panamá será el abogado Rolando Enero Palacios Robles. --- DECIMO-OCTAVO: (Domicilio) El domicilio para los efectos legales estará ubicado en la ciudad de Panamá, Avenida Balboa y Calle 40, edificio Peña Prieta.--- <u>DECIMO-NOVENO:</u> (Jurisdicción y Leyes Aplicables) Este fideicomiso se constituye de acuerdo con las leyes de la República de Panamá, a cuyos Tribunales se someten las partes, renunciando al domicilio.--- VIGESIMO: (Aceptación del Fideicomiso) Las partes expresamente aceptan los términos y condiciones del presente contrato y la constitución del Fideicomiso. El presente FIDEICOMISO no puede ser renunciado por el FIDEICOMISARIO.--- <u>VIGESIMO-PRIMERO:</u> (Declaraciones Finales) a) El presente contrato de FIDEICOMISO se constituye para el desarrollo de proyectos de viviendas dignas para familias de modestos recursos económicos --- b) El presente contrato se celebra en desarrollo de la finalidad legal para el cual fue

creado el BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.--- c) Este FIDEICOMISO se constituye en virtud de les artículos uno (1) y diecinueve (19) de la Ley uno (1) de mil novecientos ochenta y cuatro (1984), por la cual se regula el fideicomiso en Panamá, los cuales establecen que las entidades de derecho público podrán retener bienes en fideicomiso, mediante declaración hecha con las formalidades de la Ley, lo cual se concreta a través del presente.--- d) Para la celebración de este contrato se ha tomado en cuenta que mediante la modalidad del fideicomiso se permite cumplir con los proyectos de viviendas en inmuebles del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, con lo cual se abaratan los costos de las mismas, se agilizan los trámites y se contribuye a la finalidad social respectiva permitiendo la utilización más rentable de los fondos y bienes destinados a los proyectos habitacionales.-----

...... En este estado compareció personalmente el señor ROLANDO ENERO PALACIOS ROBLES, varón, panameño, mayor de edad, casado, abogado en ejercicio, vecino de esta ciudad, y portador de la cédula de identidad personal número nueve-ciento tres-mil sesenta y uno (9-103-1061), y me pidió que hiciera constar en esta Escritura Pública, como en efecto lo hago, que por este medio acepta la designación de Agente Residente hecha a su favor y que refrenda el presente instrumento de fideicomiso de acuerdo con la ley .--Esta escritura pública está exenta del pago de derechos de registro, tal como lo establece el Decreto de Gabinete número Doscientos sesenta y dos (262) de treinta (30) de julio de mil novecientos setenta (1970). Advertí a los comparecientes que la copia de esta escritura debe registrarse y leído como les fue en presencia de los testigos instrumentales, CELMIRA CHIAL DE MENDOZA, con cédula de . identidad personal número Ochocuatrocientos sesenta y cinco- seiscientos diez (8-465-610) y JUANA FRANCISCA AGUILAR DE KISER, con cédula de identidad personal número ocho-ciento treinta y seis-setecientos ochenta y cinco (8-136-785), mayores de edad y vecinas de esta ciudad, a quienes conorco y son hábiles para el cargo, lo encontraron conforme, le impartieron su aprobación y lo firman, para constancia, con los testigos mencionados ante mí, Notario que doy fe.-----

-----

ESTA ESCRITURA LLEVA EL NUMERO: DOSCIENTOS SESENTA Y DOS - TREINTA Y SEIS- CUATRO MIL OCHENTA Y SIETE (262-36-4087).

#### WINSTON RODOLFO WELCH BUNDY

#### ROLANDO ENERO PALACIOS ROBLES

JAVIER CARDOZE FABREGA

#### CELMIRA CHIAL DE MENDOZA

JUANA FRANCISCA AGUILAR DE KISER

#### LUIS ALBERTO VEGA CADENA, Notario Público Especial

#### INSTITUTO PANAMEÑO DE TURISMO RESOLUCION No. 29/95 (De 13 de junio de 1995)

La Junta Directiva del Instituto Panameño de Turismo, en uso de sus facultades legales:

#### CONSIDERANDO:

Que la empresa CONTADORA RESORT INC., S. A., sociedad inscrita en la ficha 280273, rello 40609, imagen 91, sección de Personas Mercantil de Registro Público, debidamente representada por CELSO LUIS FERNANDEZ ESPINA, solicita la inscripción en el Registro Nacional de Turismo para acogerse al régimen de beneficios e incentivos fiscales establecidos mediante la Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995.

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo 5 y su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 16, establecen que podrán acogerse a los beneficios e incentivos fiscales de la presente Ley y su Reglamento, aquellas personas naturales o juridicas que se dediquen a actividades turísticas según se definen en la Ley No.8 y que hayan cumplido con los requisitos y de 1994 y el articulo 52, literal A, numeral 80, del Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

Que la empresa opera un establecimiento comercial que ofrece servicio de alojamiento público turístico denominado HOTEL

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo 8 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 25 numeral lo., establecen que las empresas que inviertan en la construcción, equipamiento, rehabilitación y desarrollo eficiente de establecimientos de alojamiento público, gozarán de los siguientes incentivos:

a. Exoneración del impuesto de importación por 20 años de materiales, enseres, muebles, equipos, naves y vehículos automotores con una capacidad minima de 8 pasajeros.

- b. Exoneración del impuesto de inmuebles por 20 años.
- c. Exoneración del impuesto sobre su capital.
- d. Exoneración del pago de impuesto de muellaje y tasas sobre aterrizaje en muelles, aeropuertos o helipuertos de su propiedad.
- e. Exención del pago del impuesto sobre la renta causado por los intereses que devenguen los acreedores.
- f. Para los fines de depreciación sobre los bienes inmuebles se permitirá una tasa del diez por ciento (10%) por año, excluyendo el valor del terreno.

Que la empresa CONTADORA RESORT INC., S. A. cumple con los requisitos establecidos en los artículos 26 y 27 de dicha Ley y el artículo 52, literal A, numeral 80., del Reglamento, ya que ha presentado el Formulario de Inscripción al Registro Nacional de Turismo con la información y documentación que respaldan la solicitud, así como el Estudio de Factibilidad y los planos que contienen el desarrollo del proyecto; además, el informe técnico de los mismos indica que la infraestructura del Hotel proyecta una perfecta distribución de todas las áreas requeridas.

Que luego de la consideración de los aspectos técnicos, econômicos, legales y turísticos del proyecto presentado, se recomienda la inscripción de la empresa en el Registro Nacional de Turísmo.

Que le corresponde a la Junta Directiva del IPAT aprobar dicha inscripción en el Registro Nacional de Turismo y expedir la certificación correspondiente.

#### RESUELVE:

ORDENAR la INSCRIPCION de la empresa CONTADORA RESORT INC., S. A. en el Registro Nacional de Turismo.

EXPEDIR la CERTIFICACION correspondiente en que conste que la empresa CONTADORA RESORT INC., S. A. se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Turismo a partir de la fecha; reconocer que dicha empresa desarrollarà la actividad de alojamiento público turistico; que gozarà de los beneficios e incentivos fiscales a que se refiere el artículo 8 de la Ley No.8 de 1994 y el artículo 25 numeral lo. de su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

EXIGIR a la empresa el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el articulo 30 de la Ley No.8 de 1994.

ORDENAR la publicación de esta Resolución en la Gaceta Oficial por una (1) sola vez.

OFICIAR copia de la presente Resolución al Ministerio de

Hacienda y Tesoro, al Ministerio de Comercio e Industrias y a la Contraloria General de la República.

Para que la presente Resolución surta sus efectos legales y cumpla con lo establecido en el numeral 6 del artículo 30 de la Ley, la empresa CONTADORA RESORT INC., S. A. debe consignar Fianza de Cumplimiento a favor del IPAT y la Contraloria General de la República por la suma de SESENTA Y DOS MIL NOVENTA Y OCHO BALBOAS CON 85/100 (B/.62,098.85), lo que equivale al

- "

uno por ciento (1%) de SEIS MILLONES DOSCIENTOS NUEVE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y CINCO BALBOAS CON 00/100 (B/.6,209,885.00), de la inversión a realizar, la cual debe permanecer vigente mientras dure la inscripción de la misma en el Registro Nacional de Turismo.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995.

COMUNIQUESE, PUBLIQUESE Y CUMPLASE,

JOSE A. TROYANO Presidente, a.i. PEDRO CAMPAGNANI Secretario

### RESOLUCION No. 31/95 (De 13 de junio de 1995)

La Junta Directiva del Instituto Panameño de Turismo, en uso de sus facultades legales;

#### CONSIDERANDO:

Que la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA, S. A., sociedad inscrita en la ficha 260598, rollo 35606, imagen 10, sección de Personas Mercantil de Registro Público, debidamente representada por JOSE LUIS GONZALEZ FERREIRO, solicita la inscripción en el Registro Nacional de Turismo para acogerse al régimen de beneficios e incentivos fiscales establecidos mediante la Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995.

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo 5 y su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 16, establecen que podrán acogerse a los beneficios e incentivos fiscales de la presente Ley y su Reglamento, aquellas personas naturales o juridicas que se dediquen a actividades turisticas según se definen en la Ley No.8 y que hayan cumplido con los requisitos y condiciones establecidos en los articulos 26 y 27 de la Ley No.8 de 1994 y el articulo 52, literal A, numeral 80. del Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

Que la empresa proyecta operar un establecimiento comercial que ofrecerá servicio de alojamiento público turístico denominado HOTEL MARBELLA.

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo 8 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 25 numeral lo., establecen que las empresas que inviertan en la construcción, equipamiento, rehabilitación y desarrollo eficiente de establecimientos de alojamiento público, gozarán de los siguientes incentivos:

- a. Exoneración del impuesto de importación por 20 años de materiales, enseres, muebles, equipos, naves y vehículos automotores con una capacidad minima de 8 pasajeros.
- b. Exoneración del impuesto de inmuebles por 20 años.
- c. Exoneración del impuesto sobre su capital.
- d. Exoneración del pago de impuesto de muellaje y tasas sobre aterrizaje en muelles, aeropuertos o helipuertos de su propiedad.
- e. Exención del pago del impuesto sobre la renta causado por los intereses que devenguen los acreedores.

f. Para los fines del còmputo de depreciación sobre los bienes inmuebles se permitirà una tasa del diez por ciento (10%) por año, excluyendo el valor del terreno.

Que la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA, S. A. cumple con los requisitos establecidos en los artículos 26 y 27 de dicha Ley y el artículo 52, literal A, numeral 80., del Reglamento, ya que ha presentado el Formulario de Inscripción al Registro Nacional de Turismo con la información y documentación que respaldan la solicitud, así como el Estudio de Factibilidad y los planos que contienen el desarrollo del proyecto; además, el informe técnico de los mismos indica que la infraestructura del Hotel proyecta una perfecta distribución de todas las áreas requeridas.

Que luego de la consideración de los aspectos técnicos, económicos, legales y turísticos del proyecto presentado, se recomienda la inscripción de la empresa en el Registro Nacional de Turismo.

Que le corresponde a la Junta Directiva del IPAT aprobar dicha inscripción en el Registro Nacional de Turismo y expedir la certificación correspondiente.

#### RESUELVE:

ORDENAR la INSCRIPCION de la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA, S. A. en el Registro Nacional de Turismo.

EXPEDIR la CERTIFICACION correspondiente en que conste que la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA, S. A. se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Turismo a partir de la fecha; reconocer que dicha empresa desarrollarà la actividad de alojamiento público turístico; que gozarà de los beneficios e incentivos fiscales a que se refiere el artículo 8 de la Ley No.8 de 1994 y el artículo 25 numeral lo. de su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

EXIGIR a la empresa el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el articulo 30 de la Ley No.8 de 1994.

ORDENAR la publicación de esta Resolución en la Gaceta Oficial por una (1) sola vez.

OFICIAR copia de la presente Resolución al Ministerio de Hacienda y Tesoro, al Ministerio de Comercio e Industrias y a la Contraloria General de la República.

Para que la presente Resolución surta sus efectos legales y cumpla con lo establecido en el numeral 6 del articulo 30 de la Ley, la empresa INVERSIONES ISLA DE LA TOJA, S. A. debe consignar Fianza de Cumplimiento a favor del IPAT y la Contraloria General de la República por la suma de ONCE MIL SETECIENTOS SESENTA Y NUEVE BALBOAS CON 30/100 (B/.11,769.30), lo que equivale al uno por ciento (1%) de UN MILLON CIENTO SETENTA Y SEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA BALBOAS CON 00/100 (B/.1,176,930.00), de la inversión a realizar, la cual debe permanecer vigente mientras dure la inscripción de la misma en el Registro Nacional de Turismo.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995. COMUNIQUESE, PUBLIQUESE Y CUMPLASE,

JOSE A. TROYANO Presidente, a.i. PEDRO CAMPAGNANI Secretario

#### RESOLUCION No. 32/95 (De 13 de junio de 1995)

Junta Directiva del Instituto Panameño de Turismo, en uso de sus facultades legales;

#### CONSIDERANDO:

empresa HOTELES IBEROAMERICANOS, S. A., sociedad Que inscrita en la ficha 93387, rollo 9077, imagen 254, sección de Personas Mercantil de Registro Público, debidamente representada por NAPOLEON AGUILAR MORENO, según consta en Poder General inscrito en el Registro Público, solicita la inscripción en el Registro Nacional de Turismo para acogerse al régimen de beneficios e incentivos fiscales establecidos mediante la Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995.

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo  $5~\rm y$  su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 15, establecen que podrán acogerse a los beneficios e incentivos fiscales de la presente Ley y su Reglamento, aquellas personas naturales o juridicas que se dediquen a actividades turísticas según se definen en la Ley No.8 y que hayan cumplido con los requisitos y condiciones establecidos en los articulos 26 y 27 de la Ley No.8 de 1994 y el articulo 52, literal A, numeral 80. del Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

Que la empresa opera un establecimiento comercial que ofrece servicio de alojamiento público turístico denominado HOTEL CONTINENTAL.

Que la Ley No.8 de 1994 en su articulo 8 y el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995 en su articulo 25 numeral lo., establecen que las empresas que inviertan en la construcción, equipamiento, rehabilitación y desarrollo eficiente de establecimientos de alojamiento público, gozarán de los siguientes incentivos:

- a. Exoneración del impuesto de importación por 20 años de materiales, enseres, muebles, equipos, naves y vehículos automotores con una capacidad minima de 8 pasajeros.
- b. Exoneración del impuesto de inmuebles por 20 años.
- c. Exoneración del impuesto sobre su capital.d. Exoneración del pago de impuesto de muellaje y tasas sobre aterrizaje en muelles, aeropuertos o helipuertos de su propiedad.
- e. Exención del pago del impuesto sobre la renta causado por los intereses que devenguen los acreedores.
- Para los fines del cómputo de depreciación sobre los bienes inmuebles se permitirà una tasa del diez por ciento (10%) por año, excluyendo el valor del terreno.

Que la empresa HOTELES IBEROAMERICANOS, S. A. cumple con los requisitos establecidos en los artículos 26 y 27 de dicha Ley y cumple con los el articulo 52, literal A, numeral 80., del Reglamento, ya que ha presentado el Formulario de Inscripción al Registro Nacional de Turismo con la información y documentación que respaldan la solicitud, asi como el Estudio de Factibilidad y los planos que contienen el desarrollo del proyecto; además, el informe técnico de los mismos indica que la infraestructura del Hotel proyecta una perfecta distribución de todas las áreas requeridas.

Que luego de la consideración de los aspectos técnicos, económicos, legales y turísticos del proyecto presentado, se recomienda la inscripción de la empresa en el Registro Nacional de Turismo.

Que le corresponde a la Junta Directiva del IPAT aprobar dicha inscripción en el Registro Nacional de Turismo y expedir la certificación correspondiente.

#### RESUELVE:

ORDENAR la INSCRIPCION de la empresa HOTELES IBERGAMERICANOS, S. A. en el Registro Nacional de Turismo.

EXPEDIR la CERTIFICACION correspondiente en que conste que la empresa HOTELES IBEROAMERICANOS, S. A. se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Turismo a partir de la fecha; reconocer que dicha empresa desarrollarà la actividad de alojamiento público turistico; que gozarà de los beneficios e incentivos fiscales a que se refiere el articulo 8 de la Ley No.8 de 1994 y el articulo 25 numeral 10. de su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 1995.

EXIGIR a la empresa el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el articulo 30 de la Ley No.8 de 1994.

ORDENAR la publicación de esta Resolución en la Gaceta Oficial por una (1) sola vez.

OFICIAR copia de la presente Resolución al Ministerio de Hacienda y Tesoro, al Ministerio de Comercio e Industrias y a la Contraloria General de la República.

Para que la presente Resolución surta sus efectos legales y cumpla con lo establecido en el numeral 6 del artículo 30 de la Ley, la empresa HOTELES IBEROAMERICANOS, S. A. debe consignar Fianza de Cumplimiento a favor del IPAT y la Contraloria General de la República por la suma de CIENTO CINCO MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y SEIS BALBOAS CON 25/100 (B/.105,876.25), lo que equivale al uno por ciento (1%) de DIEZ MILLONES QUINIENTOS OCHENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS VEINTICINCO BALBOAS CON 00/100 (B/.10,587,625.00), de la inversión a realizar, la cual debe permanecer vigente mientras dure la inscripción de la misma en el Registro Nacional de Turismo.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No.8 de 14 de junio de 1994 y su Reglamento el Decreto Ejecutivo No.73 de 8 de abril de 1995.

COMUNIQUESE, PUBLIQUESE Y CUMPLASE,

#### JOSE A. TROYANO Presidente, a.i.

#### PEDRO CAMPAGNANI Secretario

# VIDA OFICIAL DE PROVINCIA CONCEJO MUNICIPAL DE ANTON ACUERDO NO. 35 (De 9 de diciembre de 1995) "POR LA CUAL SE DICTA EL REGLAMENTO INTERNO DEL CONCEJO MUNICIPAL DE ANTON"

DEL CONCEJO MUNICIPAL DE ANTON"
EL HONORAGLE CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE ANTON:
EN USO DE SUS FACULTADES LEGALES:

CONSIDERANDO:

1- Que es deber de todo Municipio regirse por un REGLA-MENTO INTERNO, para el desempeño de sus funciones.

ACURROA

TITULO 1
DISPOSICIONES GENERALES DE LOS DIGNATARIOS DEL
CONCEJO Y DEL SECRETARIO

ARTICULO 1: El Concejo Municipal de Anton se instalara por derecho propio sin necesidad de convocatoria propia cada seis (6) meses para elegír al Presidente y Vice Presidente del

ARTICULO 2: El Presidente electo por los Concejales presidirá las Sesiones del Concejo Municipal.

Después de convocada una Sesión Ordinaria y Extràordinaria y no puedan asistir ni el Presidente o el Vice Presidente del Concejo municipal, se aplicara el siguiente procedimiento:

Una vez establecida la presencia del quoren mandamentario del Concejo municipal.

te procedimiento: Una vez establecida la presencia del quorum reglamentario del Concejo Municipal, el Concejal de mayor edad presidira provisionalmente hasta que la mayoría de los Concejales presentes escojan el Concejal que presidirá hásta que llegue el Presi-dente o el Vice Presidente del Concejo Hu-nicipal.

#### APTICUTO 3:

que presidirá háste que llegue el Presidente del Concejo Hunicipal.

3: El Presidente del Concejo tendrá las siguientes atribuciones:

(Presidir las sesiones del Concejo y dirigir sus debates.

2-Representar legalmente al Concejo.

3-Convocar al Concejo a sesiones ordinarias y extraordinarias, de conformidad con este Regiamento.

4-Requerir a los Concejales para que concurran puntualmente a las sesiones.

5- Presidir la Comisión de la Mesa.

6- Firmar las actas de las sesiones del Concejo, de la Comisión de la mesa Directiva, y las Comunicaciones del Concejo.

7- Discutir los asuntos que deben pasar a la Comisiones y señelar el plato en que deba ser rendido los informes correspondientes.

Formular, conjúntamente con el Secretario, el Orden del día de la Sesiones.

10- Hantener el orden en la Sesiones, dirigiendo las cuestiones que ses susciten, cumpliendo y haciendo cumplir la ley y el Reglamento.

11- Firmar los Acuerdos y Rescluciones aprobados por el Concejo, conjúntamente con el Secretario.

20- Solicitar a las Comisiones, tanto permanente como accidentales y exhortarlas para que presenten oportúnamente los trabajos que tengan a su cargo.

13- Firmar conjúntamente con el Vice Presidentes en el Secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario los nombramientos y Resoluciones dictada por la Cemisión de la mesa de secretario de la Comisión de la mesa de secretario de la Concejo para que su trabajo no sea interrumpido y examinar codos los trabajos que esten a cargo de esta, para su inpulso administrativo correspondiente.

15- Alistír didiriamente als conseltas ordenadas por el Cancejo Municipal, dirigidas a la Comisión de la Planilla y firmas de

la Administración.
17- Ordenar la confección de la Planilla y firmas de la misma, cuando se haya aprobado el quorum reglamentario de las reuniones ordinarias del Concejo especificando los nombres de los Concejales.
18- Todas las demás funciones que le señale la Ley o el Concejo.
19- Emitir su voto para resolver los empates que se susciten en las decisiones del concejo.

4: Cuando el Presidente presenta algún Acuer-do, Resolución o Proposición se separará del cargo mientras se decreta que se aprueba o no la moción. ARTICULO

ARTICULO 5: Todas las disposiciones del Presidente son apelables ante la corporación y revocables

6: En coda apelación de un acto presidencial, será concedida la palabra por una sola ver a los apelantes, por el término de cinco (5) minutos para que exponga ante el Concejo la razón en que funda su apelación. Idualmente si Presidente podrá susrentar su detisión, por igual término cinco (5) minutos antes de someter a votación la ARTICULO .un, por antes d i.

7: El Vice-Presidente alegido, igualmente por seia (6) meses, cumplira en tudas las fun-ciones inherentes al cargo de Presidente cuando ocupe esa posición. ARTICULO

8: El Vice Presidente designado por el Conce-jo suplirà al Presidente en sus faltas temporales o accidentales y ejercerà el cargo nèsta por el término de seis (5) me-ARTICULO

ARTICULO

9: A falta del Presidente y Vice-Presidente, presidira la Sesión los Concejales de ma-yor edad por el término indispensable de la Sesión, la minorión solá incursal y se ilovará a cabo en la sala de voltación. Es-ta voltación la presidira el Concejal pre-sente de major edad. El Concejal que estuviese presidiendo en estos tasos especiales, llevas el fíbilo de Presidente y cumplira los deberes del cargo.

#### CAPITULO SEGUNDO

DEL SECRETARIO Y DEMAS EMPLEADOS DE SECRETARIA

ARTICULO 10: El Concejo Hunicipal tendrá un Secretario, quien no será Concejal, elegido en vota-ción nominal por mayoría absolvia de vo-tos, por un periodo de cinco (5) años, se-biendo reunir además los siguientes requi-

1- Ser panameño por nacimiento;
2- Ser mayor de edad, con cinco (5) años de residencia continua en el Distrito;
3- No haber sido condenado por delitos electorales, contra las personas, la propiedad y las cosas gubilicas;
4- Poseer educación Secundaria completa;
5- Tener pieno goce de sus derechos Civiles y Políticos.

ARTICULO II: En las ausencias temporales o accidentales del Secretario deberá ser sustituidos por un sub secretario o un Secretario ad-hoc, pudiendo este último ser un Concejal.

ARTICULO 12: Son las atribuciones del Secretario:

12: Son las attribuciones del Secretario:

1- Asistír sin voto a todes las sesiones del Concejo e informar en ellas arerca de la correspondencias, comunicidhe, expedientes y demás asuntos a los cuales hayan de recaer Resoluciones del Concejo.

Leer, al principio de cada Sesión, e' Froyecto del Acta levantida de la procedenti sesion para que la aprueble el Concejo; transcribirla, después de aprobade, al libro correspondiente.

3- Redactar el Acca de la Sesión en la formestablecida en este Acuerdo.

4- Preparar los antecedentes que hayan de someterse a la decisión del Concejo o de Presidente del Concejo, recobar los informes necesarios, anotar las Resoluciones, providencias y Acuerdos que al afecco sictem.

5- Comunicar las ordenes para, el complimient

dicten.

Comunicar las ordenes para el cumplimient de todos los acuerdos Municipales, una vei el Presidente del Concejo haya suscriti las deligencias de concejo notificar por escrito todos los acuerdos y Resoluciones y providencia a los interesados, cuya firmas recogerá para acredita la notificación.

Car cuenta por escrito al Presidente de Cardona d

sados, cuya firmas recogerá para acredita:
la notificación.
20 Dar cuenta por escrito al Presidente de todas las deficiencias del servicio y las faltas en que se inturan los empleados de decencias del servicio y las faltas en que se inturan los empleados de compositor las actas dentro de un plazo de como 8, como 8 siguientes a la Sesión.
8- Certificar as siguientes a la Sesión.
8- Certificar de sus corporaciones / autori dades confidados a su custodía si el Conce jo no dispone quardar reserva sobre algunas accos.
9- Abrir la correspondencia oficial, da, cuenta de ella al Presidente y recubir las solicitudes, pemoriales y demás escrito, que registrara en el libro de entrada de documento. Iguilmente llevar registro e, el libro de salida de codos los documento que deba recitrarse a nombre del Concejo.
10- Sapedir grávutamente recibo de los documentos presentados cuando se le solicita re.
11- Autenticar documentos con su firma.

11- Autenticar documentos con su firma.

re.
11- Autenticar documentos con su firm.
(12) Velar para que las demás secretarias cumplan con sus funciones.
(13) Brindar asistencia a los Concejales en rateria de Secretaria en acuntos oficialme.
(14) Servir de custodio da tudos los documentos que formen el archivo del Concejo.
(15) Firmar después del Presidente, los Acuerdos y Pesoluciones del Concejo y los Acuarde las Sesiones.
(16) Fijar en un lugar visible en la Secretaria del Concejo. Alcaidía y en las Correctión para la promulgación de las manos sequición en la Gaceta oficial, cara su publicados cuya promulgación se llevara a cabo en esta forma.
(17) Asistir distinante a su despano de Rocción de la Gaceta oficial, aquellos acuerdes de Consiones un entre de Secretario de Rocción de Consiones en esta forma.
(18) Todos los demás securios y comissiones que des de Acuerdos Auntipoles.

El Secretario sera responsible ter l'especiaciós que ocasione la promulación . la dancia en la misma de los Avierde aprobados por el Concept, so cuya campuede ser associando cur el Alculdo y ou ARTICULO 13: E3

el Concejo, con multa de un Balboa(B1.00); a Venticinco Balboas (B/.25.00) diario por cada día de atraso en la promulgación respectiva.

- ARTICULO 14: El Secretario del Concejo Municipal solo podrá ser destituido por la corporación en los siquientes casos:

  1- Información de sus deberes como servidor público:
  2- Condena por falta cometida en el ejercitio de sus funciones o por delito común, fundado en sentencia ejecutoriada.
  3- Infidencias y malas conductas.
  4- Por incumplimiento de sus Labores.

ARTICULO 15: Para la comprobación de los hechos a que se refiere el Artículo anterior y la determinación de responsabilidades del Secretario del Concejo, el Presidente del Concejo, una vez conocido el hecho designara una Comisión que investigará los cargos imputados dentro del término máximo de una semana, haciendo llegar al pleno del Concejo un informe de dicha investigación. Cumplido con lo anterior el Concejo determinará por mayoria absoluta de sus miembros si hay lugar o no a la destitución del Secretario.

#### TITULO SEGUNDO :

#### CAPITULO PRIMERO

#### DE LAS COMISIONES EN GENERAL, DELEGACIONES Y PROCEDIMIENTOS DE LAS COMISIONES

ARTICULO 16: Las Comisiones del Concejo se divide en permanente y accidentales o temporales.

ARTICULO 17: Son Comisiones temporales las que tienen como misión, el desempeño ocasional de una lator específica. Estas Comisiones son designados entre los Concejales y los Funcionarios Municipales, o por la Comisión de la mesa. señalandoles terminos para la rendición del informe respectivo y estarán integradas por los Concejales y Funcionarios Municipales designados por ésta.

#### ARTICULO 18: Son Comisiones Permanentes:

- a- La Comisiones de la mesa que estará forma-da por el Presidente del Concejo, el Vice-Presidente y el Secretario del Concejo b- La Comisión de Hacienda Pública que la forman tres Concejales, el Tesorero Muni-cipal y el Auditor Múnicipal. C- La Comisión de Obras Públicas, que estará compuesta por tres Concejales y el Inge-niero Municipal. U- La Comisión de Educación Pública, tres (J) Concerales.

- Concejeles. e- La Comisión de Salud Pública, tres (3) Concejeles.
- f- La Comisión de Deporte, tres (3) conceja-
- le
  La Comisión de asuntos Jurídicos y Estilo
  cio estará compuesta por tres (3) concejales, el Secretario y el Relacionista Público, Personero Municipal.
  h- La Comisión Administrativa y el control de
  los comedores escolares, compuesta por
  tres (3) Concejales, el Tesorero y Auditor
  Munitipal, para velar por el cumplimiento,
  funcionamiento de sus comedores.
- ARTICULO 19: Las Comisiones permanentes tendrán las si-

  - La Comisión de la Mesa.

    1- Portolar el orden del día de la sesiones.

    2- Designar los Concejales que deben integrar
    Las Comisiones permanentes no designadas
    por la corporación.

    3- Autorizar los gossos que ocacionan las sesiones del Concejo y Comisiones.

  - 4- Aprobar el Reelamento Interno de la Serreiuría que para los efectos elaborara el
    Secretario de la Comisión.
    5- Resolver las excusas y licencias de los
    conceraies y empleados Municipales nombradus por el Concejo y darle posición de
    contremisad con la ley.
    6- Lo Comisión debe mutificar al pieno con
    actir, pasion, sobre la venido de qualquier
    funcionario gúblico, que visitara el Conment Municipal.

  - B. LA COMISSON DE HACIENDA PUBLICA.

    1- Elementar al Condejo proyecto de acuerdo sobre creación aumento disenjueción de impublico contribuliones desechos y isaas.

    2- Estudiac los proyectos de acuerdo que se presentes asore apertura de crecitos adjuncionales, sobre el presuruesto y los

- acuerdos que establezcan, aumenten, dismi-nuyan o supriman impuestos, contribuciones rentas derechos. tasas y todes aquellos que dispongan de vender, gravar arrendar y permutar bienes, derechos y acciones en general los que afecten a la Hacienda Mu-nicipal.
- nicipal. Elaborar y presentar al Concejo Proyecto de Acuerdos relativos a la Municipaliza-
- 3- Elaborar y presentar al Concejo Proyecto do Acuerdos relativos a la Municipalización de servicios Públicos.
  4- Estudiar métodos y sistemas agropecuarios que se usan en el Distrito y proponer al Concejo las formas o los medios como podría el Municipio mejorar estos metodos y sistemas y remediar dicha situación, bien por si solas o con la ayuda del Estado.
- C. LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS.

  1- Estudiar el pian de Obras Públicas a realizar en la vigencia siguiente que presentara cada año el Alcalde del Distrito, con base a las recomendaciones de los Honorables Representantes de Corregimiento y sus respectivas Juntas Comunales.
- D. LA COMISION DE PROTOCOLO.

  - LA COMISION DE PROTOCOLO.

    1- Arregalar la participación del Concejo Municipal en actividades de caracter social y protocolar;

    2- Recomendar a la Comisión de la mesa, o al Concejo en pleno las acciones a segura para asegurar una participación decorosa del Concejo de cualesguigera.

    3- Atender y agradecer su participación a en-
  - tidades o personas que concurran invitadas o por derecho propio a participar en las sesiones Ordinarias o Extraordinarias del Concejo Municipal.

#### PARAGRAFO:

Todo anteproyecto que presente cualquier Concejal o ciudadano debe ser revisado en primera instancia por la Comisión respectiva según sea el Proyecto. Las Comisiones tendran la potestad de hacer llegar el anteproyecto, si lo considera viable, al pleno del Concejo para que este dé su aprobación o desaprobación. Igualmente las Comisiones podrán realitar de plano cualquier anteproyecto que consideren imprudente.

- Las Comisiones permanentes creadas con acuerdos especiales, tales como Educación Pública, Salud, Deporte, serán designadas por votación directa del Concejo como lo determina el Artículo respectivo, igual-mente sus atribuciones serán establecida en los respectivos Acuerdos. ARTICULO 20: Las Comisiones
- ARTICULO 21: Las Comisiones permanentes se instalarán dentro de la semane siguiente a su designación, eligiendo por mayoría de los votos al présidente.
- ARTICULO 22: El termino de los nombramientos que se ha-gan para reemplazar las vacantes absolutas de los miembros de las Comisiones perma-nentes, serán hasta el periodo de la va-
- ARTICULO 23: El periodo de las Comisiones permanentes será de seis (6) meses.
- ARTICULO 24: Las Comisiones permanentes se reunirán por lo menos una vez por semana, el día fijo que escojan los miemoros de dicha corporaciones en la fecha de sus respectivas instalaciones. Topualmente podrán reunirse de manera extraord.naria, cuando así lo determine el Presidente del Concejo, o el Presidente de la Comisión.
- ARTICULO 25: Cuando la materia de un proyecto o asunto comprenda las señaladas a dos o más Comisiones, el estudio corresponderá a una sola de estas Comisiones, la cual podrá nacerse asekorar de las demás.

PARAGRAPO:

Se exceptuan los proyectos de Acuerdo que se exceptuan los proyectos de nuterios que deberán ser estudiados por la Comisión Pu-blica y que aperecen como temas Tecnicos, Obras Públicas. Educación, Salud Publica, cuyo caso la Comisión Permanente respectiva, debe incluir dicha opinión en el in-forme que rinda al Concejo sobre proyecto de acuerdo en discusión.

- Si transcurridos los términos indicados en el Artículo 3/ de este Replamento, alguma comisión no hubiera rendido el informe de los anteproyectos por ellos revisado, el Presidente del Concejo o cualquier Conce-jal podrá traer a debate dicho Fruyecto. ARTICULO 26:
- ARTICULO 27: Las dudas que ocurriesen en la distribu-

ción de los asuntos entre las Comisiones permanentes serán decididas por el Concejo en pleno a solicitud de cualquier Conce-

Las Comisiones lanto permanente como acci-dentales, tendrán la facultad de hacerse ascesorar en su trabejo de las personas que estimen competentes en el asunto de que trate, aunque no pertenezcan al Concejo winisiral ARTICULO 28.

El Concejo podrá nombrar, cuando asi lo requieran las circunstancias, delegaciones que lo representen en congresos, reuniones, asambleas y demas actos a que sea invitado, dentro o fuera del Municipio. Los escogidos para estos cargos, los servirán gratuitamente, pero tendrán derecho a que se le paquen los gastos de transporte y alojamiento, alimentación en que incurran para lo cual se votará una partira al tiempo de autorizarse la delegación, si fuera del caso. ARTICULO 29fuera del caso.

La Comisión de la mesa podrá designar la cantidad de auxiliares permanentes que requieren las actividades Municipales que a juicio del Concejo sean necesarios. Para del Concejo, requiere la aprobación del Concejo. ARTICULO 30:

### CAPITULO SEGUNDO DEL PROCEDIMIENTO DE LAS COMISIONES

ARTICULO 31: Las Comisiones despacharán los negocios que recibieran dentro de un termino no mayor de diez (10) días. S1 p.azo a que se refiere este artículo podrá ser prorrogados por la Comisión de la mesa, a petición por escrito del presidente de la Comisión que necesite dicha prorroga, siempre y viendo dicha patición sea hecha durante el curso de una sesión ordinaria del Concejo. En ningún caso la prórroga podrá ser mayor de una semana.

ARTICULO 32: Si transcurridos los términos indicados en el artículo anterior, alguna comisión no hubiere devuelto el proyecto encomendado a su estudio, el Presidente del Concejo cor si propio, o a petición de cualquier Con-cejal, podrá traer a debate dicho proyec-to.

ARTICULO 33: Todo informe o proyecto de Acuerdo o de Resolucion elaborado por una Comisión, se presentará firmado por todos los miembros de ellas, pero si alguno no tuviere conforme, debera tambien firmario con la nota "SALVO MI VOTO", y presentar por separado un informe, o proyecto de memoria, sustentándolo de palabra si a bien lo tuviere.

ARTICULO 34: Todo informe de Comisión dece terminar con el proyecto de Acuerdo o de Resolución. En caso de no llenarse ese requisito, el Presidente del Concejo ordenará su devolu-ción para que sea presentado en forma re-

Las Comisiones no podrán hacer borraduras, adiciones, modificaciones o alteraciones de ninguna especie al texto original we los documentos que reciban para su escu-ARTICULO 35: dio.
Todas las modificaciones, enmiencas, reformas, etc., que propusieren, las presentaran en pilego aparte con referencias por
artículo o lineas al proyecto respectivo.

ARTICTIO 36: Al despacho de las comisiones Al despacho de las comisiones padrin asis-tir los otros Concejules que lo quisieren y lendran voz pero no voto. Seta obligatorio citar al proponente del proyecto en debate, sin que la innasten-cia sea causa de suspension del trabajo de la Comisión. cia sea caus la Comisión.

### TITULO TERCERO DE LA ELECCION, VOTACION Y DISCUSION

ARTICULO 37: Todo informe de comisión debera ser pre-sentado a la Secretária pare la distribu-ción por lo menos 48 horas antes de la discussión. Sin el cumplimiento de este re-quisito no podrá discutirse proyecto.

### CAPITULD PRIMERO DE LA ELECCION

Stempre que en la ley o en este regiamento no se prescriban disposiciones especisies para la elección de los cargos o emplesdos que tempan que designar directamente, el Concejo se atenderá a los artículos si-ARTICULO 38.

ARTICULO 39: La votación en toda elección será secreta, a menos que el Concejo decida por mayoría de las dos terceras partes de los Conceja-les otro método.

En cada elucción los Concejales votarán escribiendo en una papeleta el nombre o nombre de los individuos a elegír, según el caso. El nombre comprenderá el nombre propio y el apelido del candidato escrito el segundo a continuación del primero. ARTICULO 40:

ARTICULO 41: El presidente nombrará dos escrutadores El presidente nombrara dos escrutadores por Gada elección y declara abierta la vo-tación. El Secretario recogerá una a un en una bolsa todas las papeletas, conforme las vayan depositando allí los Conceyales, contandolas. Todos los escrutadores las contarán de nuevo para verificar el nume-ro.

ARTICULO 42: Contados los votos, el secretario los leerá uno a uno, en voz alta, poniendo las papeletas a la vista, el número de votos con el que fueron votados, leerá iqualmente el nombre de los participantes.

ARTICOLO 43: Bajo la denominació: general de votos nu-los pondrán una línea aparte para apuntar los votos que resulten tales.

Es voto nulo el que se halla en algunos de ARTICULO 44:

4: Es voto culo el que se halla en algunos de los casos siguientes:

1- Toda papelera en que no haya nada escrito.

2- Toda papelera en que se vote por persona no elegible.

3- Toda papelera en que se vote por persona no elegible.

4- Cuendo escrito de tal manera que se preste escrito de tal manera que se preste confusion.

4- Cuendo aparercan en la papelera más nombres que los cargos a elegir.

5- Cuando las papeleras contengan frases o palabras ofensivas o cuando por ella se trate de ridiculizar el candicato, el secretario omitira la lectura de las partes ofensivas o despectivas y el voto será considerado nulo.

ARTICULO 45: Todo Concejal tiene derecho a examinar los votos que hayan declarado nulo y puede apelar ante la corporación si creyera in-fundado la declaración del Presidente.

Abiertas las boletas por el Secretario, aguntados, distribuidos y contados los votos por los escrutadores y confrontados las duentas de ambos, uno de los escrutadores leerá en vor alta el resultado de la voración ARTICULO 46:

ARTICULO 47: El concejo declarará electos a los Conce-jalas que hayan obtenido en cada escruti-nio mas votos, en lo cual consiste la elección por mayoría relativa, si para la elección no se exigiere por la Ley o por este Reglamento un numero mayor distinto del aqui establecido.

ARTICULO 48: Para ser electo Vice-Presidente del Conce-jo o Tesorero Municipal se requiere la ma-yoria absoluta de los votos en la elección

Entiendase por mayoría absoluta, la cifra en número enteros siguientes a la mitad del total de los integrantes del Concejo Kunicipal. La mayoría relativa será la ma-yoría de los Concejales en la sesión. ARTICULO 49:

ARTICULO 50:

O: No habra elección y se procedera a votar de nuevo:

- Cuando ningún candidato hubiera obtenido la mayoría requerida.

- Cuando resultare un número de votos mayor o menor que el número de votantes.

- Cuando el número de votantes fuere inferior al quorum requestido, y

- Cuando haya discrepancia en las cuantas de los escrutadores.

ARTICULO 51: De no completarse a favor de nadie la ma-yoría requerida de una segunda votación, la que se reducirá a los dos candidatos que hubieran obtenido los más altos resul-tados en las votaciones anteriores.

ARTICULO 52: Si en la vocación hubiera empate, y se efectuara una nueva vocación y si en esta tambien hubiera empate se decidira por la suerte.

Para sacar la suerte, el Secretario escri-birá en sendas papeletas iguales, los nom-bres de los que hubieren obtenido igual número de votos, los doblará por el medio ARTICULO 53:

de modo que lo escrito quede en la cara inferior de dichas papeletas y las deposi-tará en una bolsa vacia previa inspección de la misma, debiendo ser sacada la pape-leta por un escrutador.

#### CAPITULO SEGUNDO DE LA VOTACION

- Votación es el acto colectivo por el cual el Concejo declara su voluntad. Voto es el acto individual por el cual cada Concejal emite su criterio. ARTICULO 54:
- Solo los Concejales tienen derecho a voto en las sesiones plenarias de la Corpora-cion edilicia. ARTICULO 55:
- ARTICULO 56: No hay votación cuando el total de volan-tes resultare inferior al guorum legal.
- Ninguna votación se efectuará si no está presente el Presidente y el Secretario del Concejo.
- Efectuada la votación, todo Concejal podrá hacer uso de la palabra por el lapso de cinco (5) minutos para explicar su voto. ARTICULO 58:
- Existen tres (3) modos de votar: A- Vota-ción ordinaria levantando la mano ya sea a favor o en contra. B- Votación nominal (pronunciandose si o no) o absteniendose o declarando el nombre del candidato. C- Vo-tación secreta (suscribiendo en una boleta su voluntad).
- Ningún Concejal podrá votar por otro. Pero el ausente puede votar si al realizarse la votación se encuentra en el recinto. ARTICULO 60:
- Ninguna votación se realiza si la proposi-ción no ha sido discutida. ARTICULO 61:
- Cerrada la discusión, el Secretario leera de nuevo la proposición que hubiere de vo-ARTICULO 62: tarse.
- ARTICULO 63: Ningún Concejal deberá retirarse de la sa-la, cuendo cerrada la discusión, se proce-da a vocar.
- ARTICUlO 64: En la votación solo hay lugar o rectifica-ción en los casos de que el número de vo-tos no sea igual al de los votantes.
- ARTICULO 65: Todo Concejal tiene derecho a que por secretaría se le lea el proyecto o proposi-ción discutida.
- Empatada una votación que no tuviere por fin una elección, continuara la discución del proyecto o proposición que se considerabe y si por segunda vez resultase empatada, se tendra por rechazado el proyecto o resolución. ARTICULO 66:

#### CAPITULO TERCERO DE LA DISCUSION

- Discusión es la expresión oral de los ne-gocios sometidos al Concejo por personas que tienen derecho a voz en esta corpora-ción.
- ARTICULO 68:
- ción.
  Se: Tienen derecho a voz en el Concejo:
  a- El Alcalde del Distrito.
  b- El Tesorero Municipal.
  c- Los Jueces Municipales.
  ch- Los Personeros Municipales.
  d- El Abogado Consultor (en caso de que hubiera).
  - El Abogado Consultor (en caso de que hu-biera). El Ingeniero Municipal. Los miembros de la Junta Técnica Provin-cial, Juntas Comunales y Locales, cuando citados por el Concejo y todos los Servi-dores Públicos que deseen intervenir.
- Además de las personas que se trata el ar-tículo anterior podrán hablar ante el Con-cejo, las personas a quienes esté por ma-yoria de votos extienda la Cortesía de la ARTICULO 69:
- Para conceder la cortesía de la sala, se requiere la solicitud de los interesados a la Comisión de la Mesa estos presentarán la solicitud al pieno del Concejo para su aprobación con un lapso de tiempo no menor de 48 horas.
- La discusión la abrirá el Presidente, quien pondrá en discusión la agenda elabo-rada en compañía del Secretario para la sesión respectiva, debiendo ser aprobada por la mayoría abbolica de los Concepales.

- ARTICULO [2]: Nacie podrá tomar la palabra por más de tres veces en la discusión de la misma proposición, ni por más de cinco (5) minu-tos cada vez.
- Nadie podrá tomar la palabra más de tres veces, sobre la proposición o modificación que está discutiendose, con excepción, del autor del proyecto de préposición o modi-ficación, que siempre tendrá derecho hasta por cuarta vez, a menos que la sala no se encuentre ilostrada.
- El que pretendiere en pro en contra de lo que estuviare en discusión, no podrá pedir la palabra si no para hacer una enmienda admisible y al pedir la palabra asi lo ex-ARTICULO 74:
- ARTICULO 75:
- prasera.

  5: Abierta la discusión, solo serán admisibles las solicitudes siguientes:

  1- Una enmienda

  2- Una solicitud de suspensión.

  5- Una reclamación de orden, hacha en el momento de la infracción.

  4- Una petición de algún informe oral o de la lectura de algún documento que aguarda relación con lo que se discute.

  5- Una proposición para que la votación sea nominal o secreta, según el caso lo cual se harz en estos términos: "pido que la votación sea nominal o secreta, según el caso lo cual se harz en estos términos: "pido que la votación sea nominal", según el caso.
- Toda proposición deberá ser presentada por escrito después de leido los informes de Comisión y firmada por el proponence en los propos términos en que crevera, debe ser aceptada por el Concejo después de leida por Secretaría, deberá ser secundada por un Concejal para que el proponence de uso de la palabra para sustentarla. ARTICULO 76:
- El que primero pidiere la palabra sera oido de preferencia. En caso de duda el Presidente, decidira a quien le correspon-de, prefiriendo en todo caso el que hubie-ra hablado menor número de veces sobre el asunto en discusión. ARTICULO 77:
- ARTICULO 78: No podra hablar nadie más que el proponen-te y solo una vez:

  - Sobre alteraciones del Orden del Día.
     En las cuestiones del orden.
     Respecto a la proposición de suspensión.
- PARAGRAPO: considerará cuestión de orden, Se considerará cuestión de orden, el lla-mado que un Concejal, Puncionario Munici-pal con derecho a voz en la sesiones del Concejal o el Presidente del mismo, haga el orador de turno, indicándole que se ha apartado tocalmente de lo que se discues La decisión sobre el llamado al orden por parte de la Presidencia será de mero obe-decimiento.
- La Resolución Presidencial de negar el de-recho a la palabra por más de una vez o en los casos previstos en este reglamento, es inapelable. ARTICULO 79:
- ARTICULO 80: En el número de veces que un orador haya tomado la palabra, no se cuenta:

  1- Las reclamaciones de informes de orden
  2- La petición de informes o lactura de documentos y
  3- Los informes orales que se hubiesen pedido siempre que la petición haya sido de la opinión particular del orador sobre la proposición puesta en discusión.
- Proposicion puesta en discusion.

  No es admisible la lectura de discursos escritos. Esto no incluye notas o apuntes comados para auxilier la memoria de quienes intervengan en el debate y deseen lectlas por si mismo. Cuando no fuere admisible la lectura, la advertira al Presisidente al orador con esta formula:La Presidente al le ruega al Monorable Concepal linitarse a la cuestión, y si hecna esta amonestación hasta tres veces, el orador insiste en la faita, El Presidente agitará la campanila, con la cual dará por concluido el discurso y negando el derecho al uso de la palabra en la cuestión de debate, sin apelación ante el Concepo. ARTICULO 81:
- ARTICULO 82: El orador solo podrá ser interrumpido en su discurso para ser llamado al orden a la cuestión o para responder a interpela-ciones cuando a bien lo concedan.
- ARTICULO ②: El orador habra faltado el orden: I- Cuando profiera expresiones ofensivas con tra el Concejo, contra algún Concejal contra la administración Municipal o Na

cional y contra empleados Municipales.

2- Cuando irrespate al Presidente del Concejo o desconozca su autoridad.

3- Cuando impute o suponga malos motivos en sus proyectos, proposiciones o discursos o en las de algunas personas que tienen derecho a tomar la palabra en el Concejo, y 4- Cuando suponga ignorancia, falsedad o hipocresia, en algunas de las personas de que trata el presente artículo cuando use expresiones bajas, groseras o injuriosas.

En los casos del artículo anterior o cual-quiera otros presentes en este Reglamento, el Presidente deberá llamar al orden al orador y si a la segunda llamada desobede-ciera, el Presidente negará el derecho al uso de la palabra al Concejal en la cues-tión debatica, sin apelación ante el Con-cejo. ARTICULO 84:

Pedido que sea a la Presidencia que se ilame al orden a un orador, y este aceptase la petición, el orador cesará en el uso 
de la palabra y tomará asiento. El peticionario expondra entonces, con brevedad, 
los motivos de su petición. Enseguida el 
orador presentará su defensa tambien brévemente, y luego de esto el Presidente fallará si el orador ha faltado o no al orden, reprendiendole en público si la falta 
fueza grav y negándole el derecho a hacer 
el uso de la palabra con respecto a la 
cuestión debatida. ARTICULO 85:

Durante la discusión todo Concejal o Funcionario con voz en el Concejo, tendrá, derecho a pedir que se lea cualquier documento de que el Concejo pueda disponer, pero si alguno de ellos se opusiera a tal demanda, será necesario la decisión del Presidente. Cuando el Presidente jurque que la lectura del documento habra de embarazar el debate, podrá por si mismo impedirlo. ARTICULO 86:

ARTICULO 87: Cuando ya nadie tomara la palabra sobre el proyecto a proposición, el Presidente anunciará que va a cerrarse la discusión; si el silencio continuare, la declarará cerrada,

Cerrada la discusión solo se puede pedir la palabra para solicitar que la votación sea nominal. ARTICULO 88:

Cuando discutido un artículo, proposición o proyecto de Acuerdo y el debate se ha prolongado indefinidamente, el Presidente consultará al Concejo, por si propio o por solicitud de algun Concejel, sabrá si tienen por suficiente instruida acerca de la cuestión debatida, y si el Concejo resolviera favorablemente esta cuestión se procederá a la votación. De la misma maneras se decidira las nuevas proposiciones o ertículos que se introduzcan en remplazos de los primitivos, si estos no han sido apropados. ARTICULO 89:

Siempre que la Ley o este Reglamento no decidan lo contrario, las aprobaciones, peticiones, reclamaciones o cuestiones ARTICULO 90: propuestas se decidirán por mayoria absoluta de votos.

### TITULO CUARTO DEL CURSO DE LOS NEGOCIOS EN GENERAL

, CAPITULO PRIMERO
DE LA PROPOSICION Y CURSO DE LOS ACUERDOS Y
RESOLUCIONES DEL CONCEJO. ARTICULO 91: Los proyectos de Acuerdo privativos a ser propuestos por el Concejo son los siguientes:

Propuestos por el concejo son los siguien-tes:

1- Cuando se trata de proyecto de presupues-tos de Rentas y Gastos por el Alcalde del Distriro.

2- Cuando se trata de proyectos de acuerdo para votar créditos extraordinarios y su-plementarios, y para la compra de bienes que implican gastos por más de 8/.5.000.00 b)- Por el Alcalde
b)- Por el Tesurero Municipal.

3- Cuando son proyectos de Acuerdos Ordina-rios:

Cuando son proyectos de Acuerdos Ordina-rios:

4)- Los Concejales

b) El Presidente del Concejo

c)- Los juntas Comunales por conducto de

su Presidente.

6h)- Los Personeros Municipales

c)- El Tesorero Municipal

e)- El Auditor Municipal

e)- El Anditor Municipal

e)- El Anditor Municipal

e)- El Angeniero Municipal.

Todo proyecto de Acuerdo, una vez cumpli-dos los tramites previos en este Reglamen-fo, pasara al pleno del Concejo, donde su-friis un solo debate, será aprobado me-diante el veto favorable de la mayoria ab-spitta, entendiendose por este el número siguiante a la mitad de los miemoros del Concejo. Se exceptuan los Acuerdos espe-ciales para cuya aprobación se quieran otras formelidades exigidas por la Lay o por el Reglamento Interno. ARTÍCITA 92.

Los Acuerdos se promulgan por medio de su fijación en un lugar visible ubicada en la Secretaria del Concejo, en la Alcaidía y las Corregidurías, estos acuerdos serán fijados por el termino de diez (10) días calendario a fin de que surtan efectos lecales. ARTICULO 93:

calendario a fin de que surtan efectos le-gales.
Los Acuerdos referentes a impuestos, con-tribuciones, derechos, tasas y adjudica-ciones de Sienes Municipales deben ser pu-blicados en la Gaceta Oficial.
Las Rasoluciones que son decisiones del Conrejo que no tienen ceracter genaral, serán idoptadis mediante el voco favorable de la mayoría relativa de los Concejales presentes en la sesión. ARTICULO 94:

Todo proyecto de Acuerdo o de Resolución, para ser aprobado, necesitará previamente ser sometido al estudio de la Comisión permanente o accidental, según el caso. Se exceptuan los Acuerdos o Resoluciones que por rezones de urgencias o porque la mate-ria sobre lo que versan o mareitan un ma-yor estudio. El Concejo decidira por mayo-ría de (2/3) dos tercerso partes de sus miembros que ell proyecto de Acuerdo o Re-solución sean sometidos a discusión sin el estudio previo de la Comisión respectiva. ARTÍCULO 95:

Para que un proyecto sea pasado a la Comi-sión respectiva, será menester que el Se-cretario lea el Título del Proyecto. Parágrapo:

Un Concejal que desee presentar antepro-yecto de Acuerdo o Resoluciones lo hara a la Secretaria, para que a su vez se haga llegar a la Comisión respectiva quien cuenta con el término establecido por el Artículo 31 de este Reglamento para fendir su informe al pleno del Concejo, en que dicho proyecto se va a someter a la consi-deraction del Concejo. De dicho acto debe quedar constancia en el acta respectiva. ARTÍCULO 96:

El original de cada anteproyecto de acuer-do presentado a la Comisión respectiva se-rá conservada en Secretaria y copia del mismo se cursará por indicación que señala el artículo 27 del reglamento. ARTÍCULO 97:

Al dia siguiente en que sea presentado un proyecto de Acuerdo, la secretaría sacara de él sendas copias para su distribución entre las comisiones. ARTÍCULO 98:

PARÁGRAPO: Se exceptuan de la regla anterior los pro-yectos de Acuerdo sobre rentas de lores en los Cementerios Municipales y aquellos destinados al pago de vacaciones a emplea-dos municipales.

Cuando el proyecto presentado concuviere arrículos reformativos, subrogatorios, a ditivos, derogativos, modificativos, de algún acuerdo Municipal o el mismo proyecto en general, tuviere tal objeto abera contenen un arrículo final en que tal cosa se indique con expresión clara de las disposiciones que se modifican, subrogan, reforman, adicionan, derogan. ARTÍCULO 99:

ARTICULO 100: El Presidente del Concejo ordenara la de-volución inmediata a su autor, de todo proyecto que no haya sido presentado con los requisitos establecidos en los Artícu-los anteriores.

ARTICULO 101: Todo proyecto en que disponça la inversión de fondos Municipales deberá presentarse en forma de Acuerdo; Los contratos que celebro los Funcionarios Municipales a nombados por Acuerdos, llevando los requisitos que exige la Ley.

CAPITULO SECUNDO
DE LA PORNACION DE LOS ACUERDOS Y REGLAS
ESPECIALES RELATIVAS À ALGUNOS DE ELLOS

ARTICULO 102: Los Acuardos tienen sus origen en el Con-cajo Municipal y se divide así: - Acuardos Ordinarios que deben ser aproba-dos por la mayoría absoluta de los miem-

- bros del Concejo. 2- Acuerdos especiales que necesiten requisi-tos adicionales para su aprobación.
- ARTICULO 103: Los Acuerdos deberán ser motivados, y el trato resolutivo de ellos procedera esta. "21 Concejo Municipal de Antón Acuerda".
- ARTICULO 104: Los contratos de obras y servicios que ce-lebren los Puncionarios Municipales a nom-bre del Concejo, deberán ser aprobados por Acuerdos como requisitos para su validez.
- ARTICULO 105: Los anteproyectos de Acuerdos sobre venta y arrendamiento de bienes Municipales, deberán ser aprobados por el Concejo mediante Acuerdos, y se llevará a efecto por medio de licitación pública de conformidad con las reglas establecidas por la Ley para la venta de bienes nacionales en cuanto fueran aplicable.

ra la venta de bienes nacionales en cuanto fueran aplicable. Cuando se trata de bienes inmuebles se requerirá un Acuerdo Adoptado por las dos tesceras partes (2/3) partes de los miambros del Concejo.

- ARTICOLO 106: Todo Acuerdo Todo Acuerdo que autorice la celebración de un contrato de reconocida urgencia para prestar un servicio inmediato de los que según la Ley necesiten efectuarse mediante prestar un segun la Ley necesiten efectuarse mediante licitación pública y que por alguna razon dicha licitación sea declarada desiecta después de haberse efectuado dos veces consecutivas por falta de postores, debe ser aprobada por las dos terceras (2/3) partes de los miembros del Concejo. La urgencia del Contrato deberá hacerse constar en el mismo Acuerdo que autorice la celebración.
- ARTICULO 107: Los proyectos de Acuerdos que se presenten sobre la adquisición de bienes, derechos y acciones no previsto en el presupuesto, necesitarán para su aprobación el vot (a-vorable de las tres Cuartas (3/4) partes de los miembros del Concajo y la opinión del Tesorero Municipel.
- del Tescrero Municipel.

  ARTICOLO 108: El Concejo podrá aprobar mediante un Acuerdo ordinario la Municipalización de servicio de utilidad Pública.

  Antes de la expedición de Acuerdos, el Concejo nombrara una Comisión especial que presentará un informe que será publicado ante la sesión del Concejo en que sera discucido. Estará integrado por tres Concejales, un Representante del Ministerio de Planificación y Política Económica y expertos en la materia.

  El Concejo en cada caso fijará el plazo para rendir el informe respectivo.

- ARTICULO 109: El Acuerdo que autorice a Asociación de dos mas Municipios para la implementación y Desarrollo de servicios mediante empresas intermunicipales o muxtas deberá ser aprobado mediante el voto favorable de dos terceras (2/3) partes de los miembros del Conceio.
- ARTICULO 110: El funcionario Hunicipal que no tenga au-toridad de la Ley para celebrar contratos, debe enviar a la Comisión de Hacienda, el proyecto de dicho contrato para su evalub-ción. cion.

  La Comisión de Hacienda debe, una vez re-visado el proyecto de contrato, remitirlo con su recomendación al pleno del Concejo para su aprobación o rechazo.
- ARTICULO 111: Deberá contener las recomendaciones, modi-ficaciones, adiciones, o la eliminación de cada uno de los artículos del contrato en escudio.
- ARTICULO 112: En caso de que el Concejo impruebe cuales-quiera de las cláusulas las del contrato de haber discutido en su totalidad

#### CAPITULO TERCERO DE LA ELABORACION DEL PRESUPUESTO

- ARTICULO 113: Tan pronto como el Alcalde del Distrito presente a la consideración del Concejo el proyecto de Ley de sueldos y el proyecto de Presupuesto de Rentas y Gastos, el Pro-sidente del Concejo los pasara a Comisión de Hacienda Pública para que esta rinda informes y suglera las modificaciones que crean necesarias.
- ARTICULO 114: Una vez que la Comisión rinda su informe se sometera a consideración del Concejo en pleno, como los derás proyectos de Acuer-dos; pero en ningún caso se hará antes de

- que hayan transcurrido diez (10) días des-de la fecha de su presentación.
- ARTICULO 115: En los cuadros del proyecto de Presupuesto presentados no se haza alteración alguna. Les modificaciones que se juzquen convenientes se presentan por separado en forma de créditos adlocimalos. Si so tratan de amento o de contracréditos si se quiere disminuir una partida.
- ARTICULO 116: Cuando se quiere suprimir o alterer una partida, si no solemente prescribir una condición al notivo se agregará la condición que se quiere establecer y se considera como artículo nuevo.

- CAPITULO CUARTO
  DEL CROEN DEL DIA
  , ARTICULO 117: Se entiende por crden dei dia las serie de
  negocios sometidos en cada sesión a la
  considerac<sub>k</sub>ión del Concejo.
- ARTICULO 118: El orden del día será fijado pur la Comisión de la mesa ante de cada Sesión ajustándose al siguiente orden.

  1- Consideración del acta correspondiente a la Sesión anterior.

  2- Lectura de Correspondencias

  3- Consideración de los proyectos de Acuerdo.

  4- Consideración de los proyectos de Resolucción.
  - - 4- Consideration de los proyectos de Negoli-ción.
      5- Los informes de Comisión que no acompañan ningun proyecto de Acuerdo.
      6- Proposiciones, los que proponga el señor Alcalde, Los Honorables Concejales y los Funcionarios Municipales.
      7- Asuntos Varios.
- 7- Asuntos Varios.

  ARTICULO 119: El orden del día, una vez aprobado por el Concejo mediante el voto favorable de la mayoría relativa de los Concejales presentes en la sesión, no portá ser suspendido o alterado por ningún untivo a menos que se trata de asunto grave o de urgencia inaplasable, siempre que la proposición de suspensión o alteractón del orden del día, sea aprobado por las dos terceras (2/3) partes de los Concejales presentas.
- ARTICULO 120: Toda elección que deba hacerse por el voto de! Concejo se fijará el primer término en el orden del día, con preferencia o cualquier otro negocio, salvo que se trate del ocorgamiento de la cortesia de la sala o una persona.

#### CAPITULO QUINTO DEL CURSO DE LOS NEGOCIOS FUERA DE SESION

- ARTICULO 121: El Secretario dará cuenta diariamente, al Presidente de todo los documentos que hu-pleren entrado a su despacho, pera que es-te resuelva, fuera de la sesión que curso ha de darsele.
- ARTICULO 122: Los Concejales tienen derecho a pedir al Secretario informes sobre todos los nego-cios que este tenga en su poder.
- ARTICULO 123: Los Concejales tienen el derecho de apelar ante el Concejo de las Resoluciones que en esta Despacho hubiere dictado el Presiden-
- ARTICULO 124: Tambien tienen los Concejales el derecho de pedir al Secretario el informe acerca de los negocios que hayan ingresado y que a su justo se hubieren emitido, de todo esto tambien podran apelar ante el Conce
- ARTICULO 125: Todo negocio en que el Concejo debe ocu-parse será pasado fuera de sesión por el Presidente, a una de las Comisiones indi-cando una nota marginal el termino de tiempo concedido para despachar el nego-

#### CAPITULO QUINTO

#### CAPITULO PRIMERO DIAS DE LAS SESIONES Y DURACION DE ESTAS

- ARTICOLO 126: Habrá sesiones ordinarias del Concejo toi habra assiones occinatias cei concept to dos los miercoles de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. en el Salón de Actos del Palacio Munici-pal salvo que el Concepto mediante resolv-sión determine en algunos casos su cele-bración en otro lugar.
- En los casos en que fuerza mayor no fuere posible efectuar la sesión ordinaria, el día miércoles el Presidente de la compora-ción podrá convocar a sesión un (1) día despues de ocurrido el suceso que impidio PARAGRAPO:

la celebración de la Sesión y esta será considerada como sesión Ordinaria.

ARTICUIO 127: Cuando la sesión se abriere por cualquier motivo, después de la hora establecida en el artícula anterior, se levantará también más tarde de manera que siempre dure las tres horas reglamentarias.

ARTICULO 128: El Secretario anotará la hora en que la sesión es abierta por el Presidente y esta no podrá extenderse más de tres horas, a menos que la corporación decida por mayoria absoluta de votos declararse en sesion permanente, en cuyo caso la sesión durará hasta que termine el negocio en discusión o se rompa el quorum pero en ningún caso podrá prolongarse después de la una de la tarde.

La proposición declaratoria de Sesión debe ser presentada por lo menos diez (10) mi-nutos antes que termine el periodo regla-mentario de tres horas. PARAGRAPO:

Las Sesiones son Públicas, salvo el caso en que requiriéndolo el asunto por tratar, el Concejo, se constituye en Sesión secreta, por disposición de la mayoría de los Concejales. ARTICULO 129: Las Sesiones

ARTICULO 130: Cuando haya sésiones secretas, el Secreta-rio llevará un libro de Actas especiales. Esta será aprobada en la misma sesión, y no podrá hacerse pública si no por dispo-sición expresa del Concejo.

CAPITULO SEGUNDO

DB LOS ACTOS COMUNES A TODAS LAS SESIONES

ARTICULO 131: El Secretario citará por nota o telegrama
a las sesiones a todos los Concejales y a
los funcionarios con voz en las deliberaciones, con anticipación de ocho horas,
por lo menos.

ARTICULO 132: Llegada la hora señalada para abrir la sesion, el Presidente o quien lo reemplace ocupará la silla presidencial, tocará la campanilla y hará llamar la lista.

ARTICULO 133: La lista de los Concejales seguirá el Or-den alfabético de los apellidos.

ARTICULO 134: Los Concejales y el Secretario estarán obligados a concurrír a todas las sesiones del Concejo, en caso de ausencias estas deberán ser justificadas.

ARTICULO 135: En las faltas temporales y ocasionales por causas justificadas, el concejal deberá remitir una carta al Concejo por conducto de la Presidencia, solicitando que se llame as su suplente para que lo sustituya durante su ausencia.

El Pleno por unanimidad y por votación normal decidirá llamar o no al suplente en caso de que el principal no cumpla con lo establecido en el Artículo 147. PARAGRAPO:

ARTICULO 136: Llamar a lista el secretario, cada Conce-jal responderá al ser nombrado, no se ad-mitirá excusas por las ausencias hasta la conclusión de la lista. Acabada esta, se llamará de nuevo a los que no hubieren contestado a la primera y entonce se ex-pondran las excusas.

ARTICULO 137: Son excusas legítimas: 1- La indisposición corporal. 2- Duelo por muerte de alguno de los miem-bros de la familia del Concejal o gravedad

de los mismos.
3- Licencia concedida por el Concejo, cuya consesión haya constancia.

ARTICULO 138: La disposición corporal, el duelo o grave-dad de familiares se tendrá como excusa legituma con el simple aviso del Presiden-te o de los Concejales.

ARTICULO 139: La Comisión de la mesa podrá conceder li-cencia a los Concejales que la solicita-sen, ya sea por razones particulares o Dien con el fin de dedicarse a trabajos urgentes de Cumisiones asignadas.

ARTICULO 140: Si llamada la lista y oida las excusas hu-piera querum el Presidente declara comen-rada la sesión diciendo "ABRASE LA SESION" Si no hubiera quorum y pasado treinta (30) minutos de la hora reglamentaria para ini-ciarse la sesión no se hubiere reunido el número necesario de Concejales, podrán re-tirarse los concurrentes.

ARTICULO 141: Cuando por faita de quorum no hubiere po-dido celebrarse una Sesión ordinaria del Concejo, se designara en el acta la lista de los Concejales presentes y ausentes y la de los ausentes sin excusas legitimas. Los primeros tendrán derecho a las dietas respectivas respectivas.

Cada Concejal tendrá en su pupitre copia autenticada del Acta de la Sesión anterior, y en dicha copia se fundarán los concejales para proponer las enniendas o correcciones que estimen necesarios. ARTICULO 142: Cada Concejal

Establecido por el Preridente, que todos los Concejales se hallam en posesión de una copia del acta de la sesión anterior, cualquier Concejal podra solicitar que se presinda de su lectura y una vez aprobada esta proposición el Presidente someterá a votación la aprobación del Acta en su to-talidad. ARTICULO 143: Establecido talidad.

ARTICULO 144: Las actas serán llevadas cronológicamente y contendrán: 1- El lugar, fecha y hora en que se abrió la sassón.

cas.ún.

2- Los nombres de todos los presentes, y de los ausentes, expresando quienes se han excusado y quienes no.

3- Mención de haberse leido y aprobado el acta anterior indicando si hubo o no emmienda, y las circunstancias de haber sido firmadas las que se aprobaron en la sesión anterior, en presencia de la Corporación.

4- Expresión de haberse leido el orden del dia.

dia.
5- Noticias de los proyectos discutidos, con indicación del debate respectivo;
6- Noticias de los informes presentados por la Comisión;

la Comisión;

- Inserción Integra de todas las proposiciones, modificaciones, a que estas tienen
lugar, con expresión de los nombres de sus
autores y del resultado que hubiesen obte-

nido;

Relato sintético de la discusión habida con motivo de los proyectos discusión habida indicando la participación en que ellos haya tenido cada Concejal.

Historias de las votaciones efectuadas en seción expresando si fueron nominales o secretas, y el nombre de guien las propusiese.

10- Noticias de las votaciones efectuadas en sesión expresando si fueron nominales o secretas, y el nombre de quien las propu-

secretas, y el nombre de quien las plupa siese. 11- Constancia suscinta de los hechos que hu-bieren ocurido en la sesión particular-mente de aquellos incidentes o palabras que algún Concejal exprese deseo durante la sesión que quede constancia escrita. 12- La nora en que terminó la sesión.

12- La nora en que termino la sesión deba terminar. el Presidente agitara la campanilla para que se levante la misma. No obstante lo anterior, cualquier Concejal puede proponer que la sesión se extienda hasta:

1- Que se agote la agenda
2- Por un limite específico de tiempo (minutos, horas)
3- En sesión permanente
Dicha proposición debe ser secundada por otro concejal y aprobada por las 2/3 partes de los concejales presentes en la sesión.

sión.

ARTICULO 146: El Presidente del Concejo Municipal puede convocar las sesiones Extraordinarias cuando estime conveniente, señalando en todo caso con anticipación no menos de 24 horas, el día y la hora en que habrá que celebrarse la sesión y las materias que hayan de considerarse con exclusión de otras.

Lo mismo y en la misma forma podrán solicitat los Concejales, cuando así lo requieran las 2/3 partes del Concejo. En los casos que el Alcalde no haga la convocatoria pertinente, la reunión podrá celebrarse bajo la Presidencia del Vice-Presidente o cualquier otro miembro de la Corporación escogidos por la mayoría absoluta de los miembros del Concejo.

#### TITULO VI DE LOS DEBATES

ARTICULO 147: Debate es el sometimiento a discusión de cualquiera proposición o proyecto sobre cuya adoptación debe resolver el Concejo. El Debate empleza al abrirlo el Presidente y termina con la votación general.

- ARTICULO 148: Los Proyectos de Acuerdos y Resoluciones sufrirán un solo debate, una vez que sea presentados al Concejo por la Comisió respectiva.
- ARTICULO 149: La parte dispositiva es aquella que adoptada contendrá la voluntad del Concejo; el preambulo, aquella parte que expresa las razones o motivos del Título, lo que resume la materia sobre lo que versa la disposición.
- ARTICULO 150: La parte dispositiva será leida, discutida y votada, artículo por artículo y aún en cada artículo por parte cuando este último pudiera hacerse sin alterar el sentido del artículo.
- ARTICULO 151: Durante la etapa de proposiciones presentados todos los artículos nuevos que requieran siempre que no versen sobre materias extrañas del proyecto en discusión pues en tal caso el Presidente los recha-
- ARTICULO 152: Toda persona con derecho a proponer, podră tambien introducir modificaciones a cada uno de los atticulos que el proyecto contuviera, a cada parte del Articulo que hubiere sido puesto en discusión y a los Artículos nuevos que hubieren sido propuestos.
- ARTICULO 153: Toda proposición que introduzca artículo nuevo o modifique lo que estuviese en discusión, se presentara con arreglo al artículo 93 de este Reglamento, escrito o firmado por su autor. Ninguna proposición que fuere presentada de otro modo será admitida. El Presidente suspenderá la discusión para dar tiempo de escribir las proposiciones anunciadas.
- ARTICULO 154: Puesto en discusión un artículo o parte del proyecto, cuando no se hubiere propuesto modificación alguna y ya nadie tomare la palabra, el Presidente, despúes de anunciarlo cerrará la discusión y preguntará: "APRUEBA EL CONCEJO EL ARTICULO".
- ARTICULO 155: Propuesta una modificación, ninguna otra será admitida mientras el Concejo no disponga de la primera. El que pretendiera proponer otra, podrá combatir la que estuviera en discusión manifestando que tiene otra mejor que proponer e indicando cual.
- ARTICULO 156: Cuando nadie tomare la palabra sobre la modificación propuesta, el Presidente después de anunciarlo, cerrará la discusión y preguntara: "APRUESA EL CONCEJO LA MODIFI-CACION".
- ARTICULO 157: Improbada la modificación, continuará ablerta la discusión sobre el artículo primitivo al cual podrá proponerse una nueva modificación, como queda dicho.
- ARTICULO 158: Improbada la modificación si en la continuación de la discusión sobre el artículo primitivo no se le modificare, el Presidente cerrará la discusión, después de anunciarlo, y preguntará cuando ya nadie tome la palabra "APRUEBA EL CONCEJO EL ARTICULO".
- ARTICULO 159: Si en el caso del artículo anterior se propusiera una nueva modificación se procederá como queda dicho.
- ARTICULO 160: Aprobado una modificación se tendrá por rechazado el artículo primitivo y el presidente la someterá de nuevo a discusión como artículo primitivo sujeto a ser modificado. Si ninguna sub-modificación se propusiere y si las propuestas fueren

- improbadas el Presidente anunciarà que la modificación aprobada va a adoptarse y si nadie la modificare la declarará adoptada con esta formula cuando ya nadie tomare la palabra: "QUEDA ADOPTADA".
- ARTICULO 161: Después que aprohada una modificación, solo podrá tomarse la palabra para proponer y si no se tomare la palabra, con este objetivo, se cumplirá por el Presidente con lo dispuesto en el articulo anterior.
- ARTICULO 162: La petición de discusión y votación o de simple votación por partes, se hará indicando claramente cuando y cuales son los elementos en que se quiere que quede disuelta la proposición completa. Para ello el Secretario leerá lentamente la proposición y el que hubiere pedido la discusión por partees, irá indicando con la palabra "HASTA AHI" el límite de cada elemento parte, marcando hasta que hubiere completado la discusión del todo, o decidido sobre su posibilidad.
- ARTICULO 163: Cuando ya nadie tomare la palabra sobre la parte dispositiva el Presidente, después de anunciario, cerrará la discusión.
- ARTICULO 164: Habiendo dispuesto el Proyecto y de las modificaciones que hubieran sido propuesta por la Comisión respectiva, si no se propuesta nuevos artículos o modificaciones el Presidente anunciara que va a cerrarse la discusión y si nadie tomace la palabra para proponer, la cerrará y someterá el Proyecto a votación.
- ARTICULO 165: Si el Concejo votará negativamente, se tendrá el Proyecto por rechazo, y no podrá ser considerado por un periodo de por lo menos tres (3) meses.
- ARTICULO 166: Si el Concejo votara afirmativamente el Secretario entregará el Proyecto al Presidente para que este lo firme, luego lo firmará el Vice-Presidente y el Secretario.

#### TITULO SEPTIMO DISPOSICIONES FINALES

- ARTICULO 167: A este Reglamento podrán hacérsele adiciones, supresiones o reformas mediante Acuerdos aprobados por el voto favorables de las dos terceras partes de los miembros del Concejo.
- ARTICULO 168: Una vez aprobado este reglamento la Comisión de la mesa ordenará su publicación en folleto para uso de los Concejales y para conocimiento de los funcionarios públicos y de los particulares.
- ARTICULO 169: Este Reglamento deroga el reglamento anterior y cualquier otra disposición reglamentacia aprobada por el Concejo antes de su vigencia.
- ARTICULO 170: Este Acuerdo comenzará a regir a partir de su promulgación, y sanción.

DADO EN EL SALON DE ACTOS DEL CONCEJO MUNICIPAL DEL DISTRITO DE ANTON, A LOS NUEVE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE MIL NOVECRINTOS NOVENTA Y DOS. (1922)

ALCALDE (FDO.)

Certifico que es fisl copia de su criginal, el cual extiendo, hoy vent trez (23) de Junio de 1995.

> Mª RIA TORRERO RODRIGUEZ Secretaria de Concejo Skuticipal - Distrito de Anton

#### CORTE SUPREMA DE JUSTICIA FALLO DEL 4 DE MAYO DE 1995

520-93 ACCION DE INCONSTITUCIONALIDAD INTERPUESTA POR EL LICDO. CARLOS R. AYALA MONTERO EN REPRESENTACION DEL SEÑOR ALCIBIADES CORREA EN CONTRA DEL DECRETO EJECUTIVO No. 170 DE 24 DE SEPTIEMBRE DE 1992.

Magistrado Ponente: RODRIGO MOLINA A.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA -PLENO- Panamá, cuatro (4) de mayo de mil novecientos noventa y cinco (1995).-

#### VISTOS:

El Licdo. Carlos R. Ayala Montero, apoderado judicial del señor ALCIBIADES CORREA ha interpuesto Demanda de Inconstitucionalidad contra el Decreto Ejecutivo № 170 del 24 de septiembre de 1992, por violar los artículos 179, 203, 297 y 300 de la Constitución Nacional.

La demanda ha cumplido con las formalidades exigidas por el Código Judicial, razón por la que la misma se encuentra en estado de decidir, labor a la que se dispone esta Corporación de Justicia.

El Decreto acusado de inconstitucional, aprueba la Resolución Nº 10 del 17 de julio de 1992, por medio de la cual la Junta de Control de Juegos aprobó el Reglamento Interno de los Casinos Nacionales.

#### HECHOS EN QUE EL DEMANDANTE BASA SU PRETENSION

Que el Decreto Ejecutivo atacado contiene normas relativas a nombramientos, ascensos, suspensiones, traslados, destituciones, cesantías y jubilaciones para los servidores públicos que trabajan en dicha dependencia -Casinos Nacionales-, y que además, pretende desconocer los derechos adquiridos por los servidores de los Casinos Nacionales, dependencia ésta del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

Que en base a las normas contenidas en dicho Decreto Ejecutivo, se han aplicado sanciones, traslados, jubilaciones y demás, en la mencionada dependencia.

Que el Ministro de Hacienda y Tesoro -que es quien firma la adopción del Reglamento Interno de los Casinos Nacionales, pidió y obtuvo del Pleno de la Corte Suprema, la declaratoria de Inconstitucionalidad del Reglamento Interno del Ministerio de Hacienda y Tesoro, entidad de la que forma parte la Junta de Control de Juegos.

Que en reiterada y abundante jurisprudencia, la Corte Suprema ha establecido que el artículo 297 de la Constitución Nacional establece una reserva legal en base a la cual no pueden ser materia de un Decreto o de otra norma de inferior jerarquía, las materias que esta norma le reserva a la Ley. Cita el actor los fallos del 1º de octubre de 1990 de la Sala Tercera, mediante el cual se decretó la inconstitucionalidad del Decreto Nº 6 de 1987 -sobre el Reglamento Interno del Ministerio de Hacienda y Tesoro- y del Pleno de esta Corporación de Justicia del 6 de julio de 1993, mediante el cual se declaró inconstitucional el Decreto Ejecutivo Nº 171 del 22 de junio de 1992 -sobre el Reglamento Interno del Ministerio de Gobierno y Justicia.

## <u>Disposiciones Constitucionales Infringidas y Concepto de la</u> <u>Infracción</u>:

Considera el Licdo. Correa que el Decreto viola los artículos 297, 179, 203 y 300 de nuestra Carta Magna.

El artículo 297 Constitucional es infringido por el Decreto Nº 170, porque aquel establece una reserva legal, en el sentido de que las materias de administración de personal al servicio del Estado -en especial en lo referente a nombramientos, traslados, ascensos, destituciones, cesantías y jubilaciones- deben ser reguladas a través de una ley material, y no a través de una norma de rango inferior, como ha ocurrido.

por otro lado, considera el demandante que el artículo 179 de la Carta Fundamental es violado de manera directa, toda vez que el mismo se ha interpretado como si facultara al Organo Ejecutivo para dictar Reglamentos en materia de nombramientos, ascensos, traslados, suspensiones, destituciones, jubilaciones y demás que estén relacionados

con la administración de personal al servicio del Estado, pese a que ni ese artículo ni ningún otro autoriza al Ejecutivo para normar la matería en controversia, sino que es materia con reserva legal dentro de la normativa Constitucional.

En consecuencia, la Constitución no faculta al Organo Ejecutivo para legislar sobre esta materia.

En otro sentido, el Licdo. Ayala sostiene que el artículo 203 del Estatuto Fundamental ha sido violado directamente por omisión por el Decreto impugnado, por cuanto el Ministro de Hacienda y Tesoro admitió el Fallo de la Corte Suprema de Justícia del 13 de marzo de 1992, mediante el cual se decretó la ya citada inconstitucionalidad del Decreto Ejecutivo Nºº 6 de 1987, por el cual se establecía el Reglamento Interno del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

En ese sentido, señala el accionante que la Resolución actualmente atacada -Decreto Ejecutivo Nº 170 de 1992-contiene las mismas materias y vicios que produjeron la inconstitucionalidad del Decreto Ejecutivo Nº 6 de 1987, por lo que el Ministro de Hacienda y Tesoro viola el artículo en comento, al pretender que el Reglamento que fue declarado inconstitucional, sea aplicado en una de las dependencias del Ministerio (Casinos Nacionales como dependencia de la Junta de Control de Juegos). Trata el Ministro de Hacienda de hacer un "malabarismo jurídico", pues trata de que lo accesorio no siga la suerte de lo principal.

En el mismo orden de cosas, sostiene el actor que los Casin s Nacionales son institucionalmente, parte accesoria del Ministerio de Hacienda y Tesoro, y si el Reglamento Interno disciplinario de esta Institución no puede ser aprobado mediante Decreto Ejecutivo, sino por una Ley

formal, tampoco puede serlo el Reglamento disciplinario de los Casinos Nacionales, afirmando el Licdo. Ayala que los Casinos Nacionales no pueden tener un Reglamento Interno distinto que el del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

Finalmente, considera el demandante que el Decreto Ejecutivo en comento transgredió por indebida aplicación el artículo 300 de la Constitución Nacional, el cual señala que las Carreras Públicas -incluida la Administrativa- se establecerán por ley de la República; señala el actor como válidos los argumentos que sustentaron la violación del artículo 297.

Además, considera que el Decreto controvertido "establece una especie de Carrera Administrativa para los servidores públicos de los Casinos Nacionales".

Explicó el Licdo. Ayala que la Resolución violatoria contiene normas de carácter general que se resumen en derechos y deberes de dichos funcionarios, y ello significa -según él- que el Reglamento aprobado por el Decreto cuestionado es en esencia una carrera administrativa real; dicha condición hace que el Decreto Ejecutivo Nº 170 del 24 de septiembre de 1992 sea considerado inconstitucional.

Sostiene el accionante que la Corte ha manifestado en reiteradas ocasiones que un Decreto Ejecutivo no es el instrumento legal idóneo para establecer una Carrera Administrativa, sino una ley material, según el procedimiento constitucional de aprobación de leyes.

#### CRITERIO DEL PROCURADOR GENERAL DE LA NACION

El señor Procurador General de la Nación, atendiendo a su obligación procesal de emitir concepto sobre el caso que nos ocupa, dictó la Vista Fiscal Nº 3 del 21 de enero de 1994, en la cual vierte los siguientes criterios:

Considera el alto funcionario del Ministerio Público

que el Decreto Ejecutivo Nº 170 del 24 de septiembre de 1992, que aprueba la Resolución Nº 10 del 17 de julio de 1992, por la cual la Junta de Control de Juegos aprueba el Reglamento Interno de los Casinos Nacionales, efectivemente viola la Contitución Nacional, ya que el mismo establece el reglamento interno de los Casinos Nacionales, el cual contiene -a lo largo de su articulado-deberes y derechos de los empleados; determina ascensos y traslados del personal; establece regulaciones sobre vacaciones, licencias, y tiempo compensatorio; señala la jornada de trabajo, asistencia, puntualidad y permisos; el Título VI denominado "Transporte y Viáticos", establece disposiciones que norman los deberes y obligaciones sobre el uso de vehículos de la institución, causas de suspensión y destitución por su inadecuado uso, así como el derecho a percibir viáticos.

También incluye la Resolución aprobada por el Decreto acusado, medidas disciplinarias, causales y procedimientos de destitución, se establece la autoridad encargada de aplicarlas y los recursos administrativos disponibles contra dichas sanciones, así como la expiración de funciones, clasificación de faltas.

Así mismo, el Reglamento incluye dos anexos que explican el alcance de los derechos, deberes, suspensiones, destituciones, traslados, ascensos, entre otros.

El Decreto en litigio es violatorio del artículo 297 planteado, ya que este artículo asigna a la ley expedida formalmente por la Asamblea Legislativa el instituir todo lo concerniente a las materias allí indicadas, excluyendo -según el Procurador- "todo instrumento normativo de menor jerarquía de esa regulación."

Cita el Funcionario un fallo de la Corte Suprema sobre dicho artículo 297 -del 13 de marzo de 1991-, en el cual se declaró inconstitucional el Reglamento Interno del

Ministerio de Hacienda y Tesoro, que fue emitido también a través de un Decreto Ejecutivo. Considera claramente establecido, el Opinador, que la regulación de la materia contenida en la norma sólo podrá ser establecida a través de una ley formal, y no por otro tipo de fuentes de inferior jerarquía.

En otro orden de cosas, manifiesta el Jefe dei Ministerio Público que se infringe también el artículo 179 ordinal 14 de la Carta Fundamental, que le confiere al Presidente de la República con la participación del Ministro respectivo la potestad de reglamentar las Leyes que lo requieran, por cuanto la potestad reglamentaria se circunscribe a desarrollar las leyes que lo requieran, es decir, que no se puede desarrollar directamente la Constitución, a menos que se requiera para el cumplimiento de las tareas cónsonas y que específicamente le asigna la Constitución al Presidente de la República.

El señor Procurador transcribió uno de los considerandos del Decreto Ejecutivo Nº 170, que dice lo siguiente:

"Que el Decreto Ejecutivo No. 143 obedecen a la actual Estructura de 22 de octubre de 1965 y el Decreto Administrativa y Funcional de Casinos Ejecutivo No. 99 de 13 de junio de Nacionales:" 1973 contienen normas obsoletas que no

Sobre el particular, asevera el Funcionario que el párrafo transcrito demuestra que se pretende reglamentar en ausencia de una Ley formal, todo lo referente a los derechos y deberes de los servidores públicos, principios relativos al nombramiento, ascensos, cesantías, jubilaciones y causales de destitución, siendo que las mismas deben ser reguladas por el Organo Legislativo.

Otro razonamiento vertido por el Dr. Jorge Ramón Valdés en cuanto a la transgresión del artículo 179 numeral 14, consiste en que no es posible desarrollar la Constitución de manera directa, a menos que se precise para

el cumplimiento de tareas propias y específicas que la Constitución le asigna al Presidente de la República.

Por esa razón, al tratar el Reglamento cuestionado de desarrollar de manera directa la Carta Magna, se produce la violación del numeral 14 del artículo 179.

Explica el Emisor de Opinión, sobre el mismo artículo, que "solo pueden usarse los llamados reglamentos autónomos independientes para asegurar el cumplimiento de un mandato constitucional. Ello desvirtúa la interpretación de otro considerando del Reglamento controvertido, cuando estableció:

"que mediante Fallo de la Corte Interno de Casinos Nacionales puede Suprema de Justicia del 4 de junio de ser establecido mediante Decreto 1992, dispuso que el Reglamento Ejecutivo;"

La afirmación transcrita no se ajusta a lo comprendido por el fallo en comento, pues el mismo estableció que sólo mediante reglamento autónomo, el Presidente de la República podía nombrar al Gerente General de los Casinos Nacionales por existir un vacío normativo y para dar cumplimiento a un mandato de la Constitución; a renglón seguido, el Procurador transcribe la porción correspondiente del Fallo en cuestión.

En otro sentido, manfiesta el Funcionario Colaborador que no existe violación de los artículos 203 y 300 de la Constitución Nacional, porque el primero de ellos señala en su parte final que las sentencias de inconstitucionalidad serán finales, definitivas y obligatorias, pero ello no significa que el hecho de que la Corte haya declarado inconstitucionales varios reglamentos internos de diferentes entidades gubernamentales, fundamentándose en el artículo 297 del Estatuto Máximo, el Decreto Nº 170 también viole la frase final del artículo que nos ocupa -203- pues ello sucede sólo cuando la autoridad que emitió el acto declarado inconstitucional por la Corte Suprema, lo

reproduce literalmente, situación que no ha demostrado el demandante en este negocio.

En lo que se refiere al artículo 300 constitucional, considera el Procurador que la explicación que hace el demandante ~en cuanto a su violación- es confusa, ya que el mismo señala que la transgresión es por "indebida aplicación", expresión no compatible con los procesos constitucionales. Además, la norma establece que las carreras de los servicios públicos -entre ellas la administrativa- solo serán establecidas por Ley, cosa que aún no ha ocurrido.

Finalmente señala el Procurador General de la Nación que -en base a un Fallo de Inconstitucionalidad de la Corte del 13 de marzo de 1991, que transcribé en la Vista-, los artículos iniciales del mencionado reglamento -del primero al noveno- carecen de justificación para que continúen vigentes, porque ellos enuncian los propósitos de la reglamentación, así como la forma de aplicarla; pero todos los demás se refieren a derechos y deberes del personal de los Casinos Nacionales, razón por las que éstas normas devienen inconstitucionales.

Se desprende del fallo transcrito por el Procurador, que el acto administrativo en evaluación en dicha Decisión -Decreto Ejecutivo Nº 6 de 1987 que aprueba el Reglamento Interno del Ministerio de Hacienda y Tesoro-, es un todo orgánico, y que salvo las disposiciones finales que establecen los propósitos de la reglamentación, así como la forma de ser aplicada, tiene como única razón de ser la de "integrar e interpretar las disposiciones legales y administrativas del Sector Público, aplicables en la Institución en materia de recursos humanos al servicio del Estado y de mejoramiento administrativo"; por consiguiente, la supervivencia -en una especie de vacío jurídico- de las

pocas disposiciones generales y administrativas excluídas como infractoras, "carecería de justificación como de eficacia práctica y funcional".

En síntesis, afirma el Procurador General de la Nación que el Decreto Ejecutivo Nº 170 del 24 de septiembre de 1992, es violatorio de los artículos 179 ordinal 14, y el 297 de nuestra Constitución Nacional.

#### CRITERIO DE LA CORTE

De lo reseñado antes claramente se advierte, que el demandante y el señor Procurador General de la Nación coinciden en que el Decreto en cuestión infringe los artículos 179 ordinal 14, y 297 de la Constitución Nacional, no así respecto a los artículos 203 y 300, los cuales el Funcionario Colaborador considera que no son infringidos.

La cuestión esencial planteada en el proceso constitucional que ocupa al Pleno de la Corte, sin embargo, gira en torno a la concebida "reserva legal", al expresar la norma que los precitados principios "serán determinados por la ley", por lo que -a criterio del actor y del Procurador- debe ser a través de una Ley formal expedida por la Asamblea Legislativa que se regule la administración de personal a que alude el impugnado decreto reglamentario.

Así las cosas, el Pleno sin restar validez a las argumentaciones de las partes en el presente negocio constitucional, puesto que ciertamente existen precedentes sobre la interpretación de la forma como normalmente deben crearse las reglamentaciones en esta materia, considera, sin embargo, que en el caso concreto de los Casinos Nacionales la situación es distinta, por cuanto que el Pleno de esta Corporación con anterioridad al presente

proceso constitucional, igualmente tuvo oportunidad de expresar algunas consideraciones sobre el "Reglamento Interno de Casinos Nacionales", que estuvo vigente hasta antes de la expedición del impugnado "Decreto Ejecutivo Nº170 del 24 de septiembre de 1992".

En efecto, el Pleno de la Corte en ocasión de la "Consulta de Inconstitucionalidad" promovida ante el Pleno por el Magistrado Arturo Hoyos, contra el Decreto 143 de 1965 y del Decreto 99 de 1973 en la Advertencia de Inconstitu-cionalidad formulada por el Ministro de Hacienda y Tesoro Dr. Mario Galindo, dentro de la demanda Contencioso- Administrativa de Nulidad interpuesta por el Eufette Vallarino en representación de César Balista, al proferir la sentencia de 4 de junio de 1992 (Registro Judicial de Junio de 1992) entre otras consideraciones appre los Decretos reglamentarios número 143 de 22 de octubre de 1965, modificado por el Decreto N999 de 10 de junio de 1973, por el cual se aprueba el "Reglamento de los Casinos Nacionales", dejó sentadas las siguientes:

"Lo que se censura en esta advertencia es, entonces, la iniciativa del Organo Ejecutivo de desarrollar la materia contemplada en los artículos 297 y 300 de la Carta Magna y no -como concede el tercero interviniente- "el Artículo 7 del citado Decreto Ejecutivo, que fue el único invocado por el demandante en el libelo de demanda que dio origen al proceso contencioso administrativo" (f.30).

En cuanto al fondo de la controversia. Porque el advertidor destaca como concepto rector del artículo 299 constitucional la frase relativa al principio de reserva legal ("serán determinados por la Ley"), el análisis que propone va dirigido a comprobar -"tanto por la jurisprudencia

doctrina como por la jurisprudencia constitucional"— el alcance y eficacia que nuestra ley de leyes le atribuye a ese principio, para concluir afirmando la inhabilidad del Organo Ejecutivo en orden a la reglamentación de esta materia por medio de decretos y reglamentos autónomos. Esa misma interpretación la hace extensiva al artículo 300, que igualmente cita como infringido, en la medida en que en dicha norma también se reserva a la ley la regulación de la Coirera Administrativa.

Como viene dicho, la vista fiscal oparcialmento favorable a la pretensión que se examina considera que no existe contradicción entre el artículo 300 y los Decretos Ejecutivos objeto de la consulta. Esta última opinión es compartida por el pleno, toda vez que lo relativo al nombramiento y régimen funcional de los servidores públicos es cuestión que, tanto desde

el punto de vista constitucional como práctico, corre separada de la institución de la Carrera Administrativa, como se comprueba ahora que la carrera no aparece reglamentada; en esta materia se encuentra claramente establecido el principio de la reserva legal, de modo que la carrera no podría ser instituida sino mediante un instrumento jurídico de tal jerarquia. Sin embargo, siendo que esta controversia no concierne la instauración de tal carrera, es preciso examinar solamente la alegada infracción del artículo 297 constitucional.

En este orden de ideas se puede inclusive de jar de lado la extensa polémica que proponen los intervinientes en este negocio sobre la existencia de una reserva legal por mandato del inciso primero de la norma en cita. Fiente a la comprobación de que no existe normativa legal que se ocupe de desarrollar el precepto superior (a.297), lo que procede es indagar directamente sobre la constitucionalidad de los decretos impugnados vista la ausencia de regiamentación legal, sin que ello entrañe en modo alguno en materia reglamentaria— la posibilidad de reconocer a la Administración coma un podos autônomo frente al legislativo.

Lo que realmente se plantea es el delicodo problema del ejercício de potestades por la administración, límitado a aquellos casos donde la legalidad nada precisa y por consiguiente es necesario recurrir a los principios generales del derecho (caso del artículo 13 del Código Civil), en franca contradicción con la tesis según la cual es la ley, en tanto que instrumento por excelencia del derecho de imago

no constitucional, la que debe dar origen a las potestades que fueren reconocidas a la Administración. La cuestión se reduce entonces a determinar si el ejercicio de la potestad administrativa implícita en estos decretos dictados por el Organo Ejecutivo se encuentra legitimado por un mecanismo distinto de la ley formal, con apoyo en la Constitución Nacional.

Es el reconocimiento de esta potestad lo que explica y da nacimiento a los denominados reglamentos autónomos o independientes, los que no se dictan propiamente para desarrollar o ejecutar una ley concreta o alguno de sus preceptos, sino para suplir -como viene dicho un vacío normativo. La causa que legitima en estos casos la actuación de la Administración es la necesidad de satisfacer el interés público y, en el caso particular de este negocio, la de atender el claro mandato de la Constitución al Organo Ejecutivo para que nombre al Gerente de los Casinos Nacionales (artículo 179, numeral

11), todo ello dirigido a asemura la realización del "fin (constitucional) de asegurar la eficacia de las tunciones administrativas", al que se refiere el numeral 12 del artículo 153. Así las cosas, la solución del caso concreto, por no encontrarse prefigurada en norma alguna, no podrá responder al mecanismo de la predeterminación que usualmente emana de la voluntad del legislador, sino que será regida por el ordenamiento jurídico considerado en su totalidad.

Es importante destacar además que los Casinos

Nacionales no constituyen una entidad pública autónoma creada mediante ley de la República sino que institucionalmente están sujetos al control directivo reglamentario de la Junía de Control de Juegos del Ministerio de Racienda y Tesoro, lo que refuerza esta tesis.

El título que justifica la actuación administrativa en este caso encuentra entonces origen en el ordenamiento, por lo que debe cumplir dicha actuación con requisitos formales y reglamentarios a los fines de su validez.

Nuestra jurisprudencia admite la existencia de los reglamentos independientes; en este sentido, sentencias de 29 de octubre de 1991 y de 25 de marzo de 1992, de la Sala Tercera de esta Corporación de Justicia. Este último fallo cita también jurisprudencia en la que el Consejo de Estado de Colombia denomina "reglamentos constitucionales" los que cita el Presidente "para el cumplimiento de las tareas propias que le asignó la Constitución", obviando la dependencia usual del reglamento a una ley formal. De allí que aparezca como sin

fundamento el esfuerzo que se hace para justificar el incumplimiento, por el Ejecutivo, sobre la base de la ausencia de normativa legal especial. Sostener lo contrario en el evento del vacío legal conduciría a la paralización de la administración pública, situación que, conforme a jurisprudencia del Pleno anteriormente citada, podría ser calificada de "completamente irrazonable". (Registro Judicial Junio de 1992, pág. 56 a 63)

De esa manera el Pleno de la Corte al concluir en la sentencia parcialmente transcrita, declara que "...NO SON INCONSTITUCIONALES los DECRETOS 143 de 1965 y 99 de 1973".

Por ello, resulta importante destacar, que en el caso del instrumento legal impugnado de inconstitucional que en los considerando de la Resolución N910 de 17 de Julio de 1992, por la cual la Junta de Control de Juegos del Ministerio de Hacienda y Tesoro aprueba el nuevo Reglamento Interno de los Casinos Nacionales, y a la cual se refiere precisamente el Decreto Ejecutivo N9170 de 24 de septiembre de 1992 transcrito en la demanda a fojas 2-27, objeto de la impugnación en este proceso constitucional, se expresa lo siguiente.

#### CONSIDERANDO:

- 1- Que el Decreto Ejecutivo N9143 de 22 de octubre de 1965 y el Decreto Ejecutivo N999 de 13 de junio de 1973 contienen normas obsoletas que no obedecen a la actual Estructura Administrativa y Funcional de Casinos Nacionales:
- 2- Que dentro de la política de modernización de los Casinos Nacionales se requiere un Lo anterior significa entonces que en este caso, no

Reglamento Interno cónsono con la realidad administrativa y funcional;

3- Que mediante fallo del Pleno de la Corte Suprema de Justicia de 4 de junio de 1992 dispuso que el Reglamento Interno de Casinos Nacionales puede ser establecido mediante Decreto Ejecutivo;

puede el Pleno de la Corte pasar por alto las consideraciones expresadas por esta Corporación en el análisis de la confrontación constitucional de la mencionada sentencia, proferida con anterioridad al presente proceso constitucional, ni desconocer igualmente los Decretos reglamentarios que han servido de antecedentes al acusado Decreto N9170 de 24 de septiembre de 1991 mediante el cual se aprueba el Reglamento Interno de los

Casinos Nacionales.

Lo antes expuesto es así, por cuanto que en ambos casos se trata de la misma materia relacionada con la reglamentación interna del mismo organismo institucional sujeto a la dependencia y control de la Junta de Control de Juegos del Ministerio de Hacienda y Tesoro. Toda vez, como lo dejó sentado el Pleno de la Corte, en ambos casos de lo que se trata, en esencia, es lo que en la doctrina se conoce como los denominados reglamentos autónomos o independientes, "los cuales no se dictan precisamente para desarrollar o ejecutar una ley concreta o algunos de sus preceptos, sino para suplir un vacío normativo como ha venido ocurriendo con la reglamentación interna de los Casinos Nacionales".

manera l a confrontación Planteada esa constitucional del decreto impugnado, el Pleno de la Corte, contrariamente а las supuestas infracciones constitucionales alegadas por el demandante y el Procurador General de la Nación, considera que dicho Decreto reglamentario lejos de colisionar con los artículos 179, 203, numeral 1, 297 y 300 de la Constitución Nacional, viene a suplir un "vacío normativo" en la reglamentación interna de los Casinos Nacionales.

De suerte que conforme a esa realidad normativa de nuestro ordenamiento legal, en lo que respecta al artículo 179 de la Carta Política, resulta difícil aceptar que el cuestionado Decreto viole las atribuciones consagradas por dicho precepto constitucional al Presidente de la República; pues, inclusive es inaceptable el argumento fundado en la infracción de las 16 atribuciones que dicha norma atribuye al Fresidente de la República al no especificar el demandante cual de ellas ha sido violada por el acusado Decreto Reglamentario.

De igual manera el Pleno no logra entender como puede. en este caso, resultar infringido el numeral 19 del artículo 203 de la Constitución, toda vez que el Decreto Enecutivo impugnado, nada tiene que ver con la facultad privativa que dicha norma constitucional le confiere a la Corte Suprema de Justicia como guardiana de la integridad de la Constitución.

En cuanto a la alegada violación de los artículos 297 y 300 del mismo Estatuto fundamental cabe señalar que, precisamente, el atacado Decreto reglamentario viene a suplir el vacío normativo respecto a lo que postula la norma superior. En este sentido el Pleno de la Corte reitera el criterio ya sentado, también en la sentencia de 4 de junio de 1992, parcialmente transcrita anteriormente, en relación con el precitado precepto constitucional, al dejar en claro que "lo que realmente se plantea es el delicado problema del ejercicio de potestades por la administración, limitando aquellos casos donde la legalidad nada precisa y por consiguiente es necesario recurrir a los principios generales del derecho (caso del artículo 13 del Código Civil), en franca contradicción con la tesis según la cual es la ley, en tanto, instrumento por excelencia del derecho de rango constitucional la que debe dar origen a las potestades que fueren reconocidas a la Administración. La cuestión se reduce entonces a determinar si el ejercicio de la potestad administrativa implicita en estos decretos dictados por el Organo Ejecutivo se encuentra legitimado por un mecanismo distinto de la ley formal, con apoyo en la Constitución Nacional".

En orden a lo expuesto, el Pleno también tieno pontario en la meritada sentencia, que es el reconocimiento de la aludida potestad lo que explica y da nacimiento a los denominados "reglamentos autónomos e independientes",

como lo es el impugnado decreto mediante la presente acción constitucional, que como se tiene antedicho, no se dictan propiamente para desarrollar o ejecutar una ley concreta o algunos de sus preceptos, sino para suplir un vacío normativo. De allí que la causa que legitima en estos casos la actuación de la Administración es la necesidad de satisfacer el interés público.

Por ello, el Pleno considera que el impugnado Decreto reglamentario, en el caso concreto del presente proceso constitucional, no viola los artículos 297 y 300 de la Constitución Nacional.

En consecuencia, la Corte Suprema, Pleno, Administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, declara que NO ES INCONSTITUCIONAL el Decreto Ejecutivo Nº170 de 24 de septiembre de 1992.

Cópiese, Notifíquese y Publíquese en la Gaceta Oficial.

## Mag. RODRIGO MOLINA A.

Mag. EDGARDO MOLINO MOLA

Mag. JORGE FABREGA PONCE

Had. FABIAN A. ECHEVERS Mag. HUMBERTO A. COLLADO T.

Man. MIRTZA ANGELICA FRANCESCHI DE AGUILERA

Mag. RAFAEL A. GONZALEZ

Mag. CARLOS E. MUÑOZ POPE

Mag. ARTURO HOYOS

Dr. CARLOS H. CUESTAS G. Secretario

#### FALLO DEL 12 DE MAYO DE 1995

Exp. No. 599-94 Mgdo. Ponente: Fabián A. Echevers Recurso de Inconstitucionalidad formulado por el Licenciado Sixto Abrego Camaño en representación de Julio Ernesto Puertas contra Sentencia PJ-4 del 7 de julio de 1993, expedida por la Junta de Conciliación y Decisión No.4.

PANAMA, doce (12) de mayo de mil novecientos noventa y cinco (1995).

VISTOS:

El licenciado Sixto Abrego Camaño, actuando en nombre y representación de JULIO ERNESTO PUERTAS, ha presentado demanda de inconstitucionalidad contra la sentencia PJ-4 de 7 de julio de 1993, proferida por la Junta de Conciliación y Decisión No. 4, mediante la cual se absuelve al INSTITUTO NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (INTEL) del pago de las prestaciones laborales reclamadas por el trabajador Julio E. Puertas, por considerar que dicha resolución viola el artículo 32 de la Constitución Política.

#### HECHOS EN QUE SE FUNDA LA DEMANDA

en el Instituto Nacional de Telecomunicaciones desde el primero de junio de 1978 hasta el 12 de septiembre de 1991, fecha en que se produjo el despido injustificado. Indica que durante la audiencia la parte demandante adujo pruebas diversas, entre las cuales que se requiriera del INTEL el envío de "copia de todo el expediente del sr. Puertas" y al Seguro Social certificación sobre los salarios devengados por el trabajador, así como la práctica de una "Inspección Ocular con acción exhibitoria a los archivos de la Clínica San Joaquin, para detectar si Julio Puertas tiene o no cuadrícula y los certificados de incapacidad que se le expidieron desde el 16 de mayo al 12 de septiembre de 1991"

La sentencia proferida por la Junta de Conciliación y Decisión No. 4, acusada de inconstitucional, fue confirmada por el Tribunal Superior de Trabajo mediante fallo de 17 de diciembre de 1993.

### CONCEPTO DE LA INFRACCION

El demandante alega como infringido en forma directa el artículo 32 de la Carta Fundamental. Explica el concepto de la infracción de la siguiente manera:

"La violación es directa. Es prudente tener presente que el agotamiento del proceso de de que remitiera copia autenticada de todo el recepción probatoria constituye una de las manifestaciones de la garantía constitucional del debido proceso. ...la Prueba de Informe constituye uno de los medios probatorios idóneos, como quedó expresado en la parte fáctica de este memorial se pidió que mediante

este tipo de prueba se oficiara al INTEL a fin expediente personal de Julio Puertas, orden que el INTEL desoyó. La Junta no actuó con la correspondiente coercitividad a fin de lograr recabar la prueba pedida. La anterior actitud del Tribunal conculca la garantia constitucional citada" (f. 21).

De igual manera indica que, a pesar de la solicitud de la práctica de una "Inspección Ocular con Acción Exhibitoria", la Junta de Conciliación se limitó a pedir a la Clínica San Joaquín que le enviana documentos, cuando "el tribunal debió hacer acto de presencia en el establecimiento y constatar la existencia de los documentos sugeridos".

## CONCEPTO DEL PROCURADOR GENERAL DE LA NACION

Por mandato expreso del artículo 2554 del Código Judicial, la demanda se corrió en traslado al Ministerio Público, correspondiendo al Procurador General de la Nación emitir opinión en este presente negocio constitucional.

En la Vista No. 50 de 16 de noviembre de 1994, consultable a folios 27-35, el representante del Ministerio Público anuncia su desacuerdo con las pretensiones del demandante.

En opinión del Procurador General al trabajador "se le brando la oportunidad de aportar pruebas y que la Junta de Conciliación y Decisión solicitó y practicó aquellas otras pruebas que requires cu representante legal", por lo que no fue conculcada la garantin del debido proceso, puesto que consta en la sentencia que el tribunal fue receptivo para la práctica de aquellas que le fueron requeridas (f.23). En quanto al argumento de la no remisión del expediente por el INTEL. llama la atención sobre el hecho de que, del documento de fobe a del quaderno, se colige que la documentación solicitada si fue renetala.

A juicio del Procurador General, la sentencia atacada no es violatoria del artículo 32, ni de ninguno otro de la Constitución.

#### DECISION DE LA CORTE

Por agotado el trámite de convocatoria de los interesados, sin que se presentaran nuevos argumentos, procede la Corte Suprema a resolver esta causa constitucional.

El único precepto constitucional que se invoca como infringido, señala de manera textual:

ARTICULO 32."Nadie será juzgado sino por trámites legales, ni más de una vez por la autoridad competente y conforme a los misma causa penal, policiva o disciplinaria".

El debido proceso, entendido como un complejo de derechos de naturaleza procesal con rango constitucional comprende, entre otras cosas, el derecho que tiene el individuo a ser oído, a recibir traslado de la demanda, a la comparecencia ante tribunal competente predeterminado por la ley, independiente e imparcial. Comprende también la contradicción y la bilateralidad, con lo que se brinda a cada parte la oportunidad de manifestarse sobre las pretensiones de la contraria. Entre sus garantías figuran el derecho de aportar pruebas y contrapruebas lícitas que guarden relación con el objeto del proceso, de objetar el caudal probatorio de la contraparte y las pruebas aportadas de oficio por el tribunal, como también la facultad de hacer uso de los medios de impugnación o recursos reconocidos por la ley, tanto ordinarios como extraordinarios, contra las resoluciones jurisdiccionales.

El fundamento de la pretensión anunciada en esta causa radica, precisamente, en que la Junta de Conciliación y Decisión No. 4 desconoció el debido proceso, de manera directa, al omitir la práctica de algunas pruebas aducidas por el demandante.

En el libelo se sustenta uno de los cargos de inconstitucionalidad en la supuesta "indebida aplicación" de los artículos 765 y 766 del Código de Trabajo, alegación extraña a este proceso, toda vez que la

aplicación de normas legales escapa al control de constitucionalidad que ejerce esta Corporación de Justicia.

A los fines de hacer un estudio detenido de esta controversia constitucional, se solicitó a la Junta de Conciliación y Decisión No. 4 la remisión del expediente que contiene el proceso laboral instaurado por Julio E. Puertas contra el Instituto Nacional de Telecomunicaciones. Se desprende de la lectura de la sentencia y del expediente que da cuenta de la causa laboral que no le asiste razón al demandante en sus alegaciones. La lectura del expediente permite comprobar que dentro del período probatorio de la audiencia oral, el procurador judicial del demandante adujo y presentó pruebas, como se expresa en la parte motiva de la sentencia PJ-4 de 7 de julio de 1993 (fs.5 y 6), hecho que confirma el acta de audiencia (fs.8 y 9, cuaderno de antecedentes) y ratifica el propio demandante en el libelo de su acción constitucional: "En la audiencia el apoderado del sr. Puertas presentó las siguientes pruebas:..." (f.19). Por otra parte, el demandante tuvo también la oportunidad de <u>objetar</u> las pruebas de la contraparte, lo que efectivamente hizo (f.12, cuaderno de antecedentes). En la sentencia (f.48, cuaderno de antecedentes), se consigna que, una vez concluida la etapa para aducir pruebas, se procedió a su práctica (f.48), entre las que figura el examen del expediente personal de Julio Puertas, sin que se encontraran certificados médicos correspondientes a los días señalados en la carta de despido como ausencias injustificadas (f.48).

En cuanto al cargo de que la Junta violó el debido proceso porque "no ordenó, ni practicó la prueba" (f.20 del cuaderno de inconstitucionalidad) de "Inspección Ocular con Acción Exhibitoria" en la Clínica San Joaquín, con el objeto de encontrar copia de los certificados médicos, la Corte estima que no le asiste razón al demandante. Si se estudia con rigurosidad el acto atacado y se revisan los antecedentes, se observa que el tribunal, a pesar de no haber realizado la "inspección ocular con acción exhibitoria" solicitada, procedió a obtener información sobre la existencia de los certificados

de incapacidad. Ello se desprende de la afirmación que hace cuando refiriéndose a los certificados médicos- señala que "...lo que tampoco pudo aportar la Clínica que sólo presenta Hoja Clínica..." (f.9 cuaderno de inconstitucionalidad). Esta aseveración la confirma el examen del cuaderno que contiene el proceso laboral; mediante oficio No. 261-JCD-4-93 de 7 de julio de 1993, dirigido al Director Médico de la Clínica San Joaquín, consultable a folio 35 del expediente del proceso laboral, el tribunal de primera instancia solicitó la remisión de los originales o copias autenticadas de la cuadrícula del trabajador y de los certificados de incapacidad expedidos desde el 16 de marzo al 12 de septiembre de 1991. En tal virtud, la Corte considera que no se ha vulnerado el debido proceso, ya que el tribunal de primera instancia procuró obtener la documentación requerida por el demandante (copia de los certificados médicos). Como viene reconocido, si bien es cierto que no se practicó la "inspección ocular con acción exhibitoria", que buscaba la obtención de copias de los referidos certificados, la Junta de Conciliación y Decisión utilizó otra vía para satisfacer el propósito de la prueba, solicitando a la institución médica tales documentos.

Cabe agregar que, en el evento de que no se hubieren practicado pruebas solicitadas al juez de primera instancia, el demandante debió ejercer su derecho a solicitar la práctica de esas pruebas en segunda instancia, tal como lo dispone el artículo 973 del Código de Trabajo, potestad que forma parte de las garantías consagradas por el instituto del debido proceso. Según esa norma, cuando en la primera instancia se hubiere dejado de practicar pruebas oportunamente solicitadas, a petición de parte en el "escrito de lista", puede el Tribunal decretar su práctica, como también de las demás que a su prudente arbitrio considere necesarias para resolver la apelación, derecho que no fue ejercido por el trabajador.

La jurisdicción constitucional no es vía para remediar omisiones en que incurran los apoderados judiciales de las partes en conflicto. El Pleno de esta Corporación tiene establecido en profusa jurisprudencia que la Corte Suprema no puede convertirse en tribunal de instancia con ocasión del ejercicio de sus funciones como guardiana de la integridad y supremacía del ordenamiento constitucional, oportunidad en la que no puede incursionar en la valoración del acerbo probatorio ni considerar la existencia de errores *in iudicando*.

Por las anteriores consideraciones la CORTE SUPREMA, PLENO, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley, DECLARA QUE NO ES INCONSTITUCIONAL la Sentencia PJ-4 de 7 de julio de 1993, proferida por la Junta de Conciliación y Decisión No. 4, toda vez que no es violatoria del artículo 32 ni de ninguno otro de nuestra Constitución Política.

Notifiquese y Publiquese.

### FABIAN A. ECHEVERS

HUMBERTO COLLADO

MIRTZA ANGELICA FRANCESCHI DE AGUILERA

RAFAEL GONZALEZ

CARLOS E. MUNOZ POPE

ARTURO HOYOS

RODRIGO MOLINA A.

EDGARDO MOLINO MOLA

JORGE FABREGA PONCE

CARLOS H. CUESTAS G. Secretario General

# **AVISOS Y EDICTOS**

AVISO
La Gerencia General de
Auto Servicio Los
Coches hace saber al
público en general y a
las
autoridades
correspondientes en
particular, que el
Los Coches, se ha
constituido en una
Sociedad Anónima,
denominada GRUPO
CRUZ S.A.,
continuaremos

operando con la misma razón comercial y el esmerado servicio que nos caracteriza. Atentamente, IRMA T. OUIROS DE CRUZ

DE CRUZ Gerente General L-024-711-92 Segunda publicación

AVISO DE DISOLUCION Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 6.051 del 5 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta dej Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 6898 Rollo: 46673 Imagen: 0024 el dia 17 de julio de 1995, en la Sección de M + C r o p el 1 c u l a (Mercantii) del Registro Público, ha sido disuelta

la sociedad anónima d e n o m i n a d a " C E R V A T O S VENTURES INC." Panamá, 18 de julio de 1995 L-024-773-84 Unica publicación

AVISO DE DISOLUCION Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.440 del 9 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 215625 Rollo: 46596 Imagen: 0107 el día 11 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícuia del Registro Público. ha sido disuelta la sociedad apocipima denominada

\*COTINOL SERVICES INC." Panamá, 14 de julio de 1995 L-024-773-84 Unica publicación

> AVISO DE DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 6.005 del 4 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microtilmada dicha escritura en la Ficha: 206888 Rolio: 46640 Imagen: 0069 el día 13 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad anónima denominada "DONVEST HOLDINGS S.A."
Panamá, 17 de julio de 1995

AVISO DE DISOLUCION

Unica publicación

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.976 del 3 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 248800 Rollo: 46640 Imagen: 0047 el dia 13 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad

anónima denominada
"DOR VIC
INVESTMENTS INC."
Panamá, 17 de julio de

1995 L-024-773-84 Unica publicación

> AVISO DE DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.938 del 30 de junio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 30505 Rollo: 45622 imagen: 0048 el día 12 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad

sido disuelta la sociedad anónima denominada "DUNN & HARGITT COMMODITIES S.A.." Panamá, 17 de julio de 1995 L-024-773-84

L-024-773-84 Unica publicación AVISC DE DISOLUCION

DISOLUCION
Por este medio se avisa
al público que mediante
Escrittura Pública Nº
6.116 del 7 de julio de
1995, extendida ante la
Notaría Cuarta del
Circuito de Panamá,
microfilmada dicha
escritura en la Ficha:
230689 Rollo: 46660
Imagen: 0105 el día 14
de julio de 1995, en la
Sección
Micropelícula (Mercanii)
Micropelícula (Mercanii)
el Registro Público, ha
sido disuelta la sociecad

sido disuelta la sociedad anónima denominada "O M B A R DEVELOPMENTS CORP."

1995 L-024-773-84 Unica publicación

> AVISO DE DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.983 del 3 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 19724 Rollo: 46640 Imagen: 0061 el dia 13 de julio de 1995, en la Sección de

Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad anónima denominada "PROMEGOLD INC." Panamá, 17 de julio de 1995

L-024-773-84 Unica publicación

> AVISO DE DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.769 del 22 de junio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta dei Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 209169 Rollo: 46608 Imagen: 0053 el día 11 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad anónima denominada "PROT VENTURES CORP."

L-024-773-84 Unica publicación

> AVISO DE DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 5.979 del 3 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 277761 Rollo: 46670 Imagen: 0002 eldía 17 de julio de 1995, en la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad anónima de no mina a da "TEMPORIS CONSULTING CORP." Panamá, 18 de julio de 1995 L-024-773-84 Unica publicación

AVISO DE

DISOLUCION

Por este medio se avisa al público que mediante Escritura Pública Nº 6.117 del 7 de julio de 1995, extendida ante la Notaría Cuarta del Circuito de Panamá, microfilmada dicha escritura en la Ficha: 261466 Rollo: 46650 Imagen: 0999 el dia 14 de julio de 1995, en la Sección de Micropelicula (Mercantil) del Registro Público, ha sido disuelta la sociedad anónima denominada "ZENCO OVERSEAS CORPORATION."

Panamá, 18 de julio de 1995

Panamá, 18 de julio de 1995 L-024-773-84 Unica publicación

postores

los

# LICITACION

MINISTERIO DE
LA PRESIDENCIA
PRESIDENCIA
FONDO DE
EMERGENCIA
SOCIAL
GOBIERNO
NACIONAL
/BANCO
INTERAMERICANO
DE DESARROLLO
LICITACION
PUBLICA Nº 07-95
"REPARACION Y
CONCLUSION DEL
EDIFICIO 102
UBICADO EN CALLE
5 AVE. MELENDEZ
Y CENTRAL
"ROVINCIA
DE COLON"
AVISO
Desde las 9:00 a.m.

Desde las 9:00 a.m. hasta las 10:00 a.m. del

día 31 de agosto de 1995 se recibirán se řecibirán propuestas en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del Fondo de Emergencia Social, ubicadas en calle Elvira Méndez, Edificio Interseco, 6to. Piso, para la "REPARACION Y CONCLUSION para la "HEPARACION Y CONCLUSION DEL EDIFICIO 102 UBICADO EN CALLE 5 AVE. MELENDEZ Y CENTRAL PROVINCIA DE COLON". Las propuestas deben ser incluídas en un (1) ser incluidas en un (1) sobre cerrado, escritas en el formulario oficialmente preparado por el Ministerio de

Hacienda y Tesoro, que se anexa a este Pliego de Cargo, y presentadas en tres (3) ejemplares, uno de los cuales será el original y al cual se le adherirán estampillas fiscales que cubran el valor del papel seliado y contendrá la información requerida y el precio de la oferta. Las propuestas deben ajustarse a a del Código Fiscal, al Decreto Ejecutivo № 33 del 3 de mayo de 1985, al Pliego de Cargos y demás reformas y preceptos legales vigentes La ejecución de este

acto público se ha consignado dentro de la Partida Presupuestaria Nº 003.1.2.0.01.01.970 reserva Nº 970 de la Junta Asesora dei Presidente para proyectos de Cotón por la suma de B/. 220,000.00, con la debida verificación de la Contraloría General de la República. Los proponentes podrán obtener el Pliego de

Cargos, a partir de la fecha de la publicación de este aviso, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del F.E.S. a un costo de Bf.25.00 reembolsables a

participen en este acto público, previa devolución en buen estado de los referidos documentos. Las copias adicionales de cualquier documento incluido en el Pfiego de Cargos que solicitasen los interesados serán suministrados al costo, pero este no será reembolsado.

Fiel copia del original

Fiel copia del original
Lic. ARTURO D.
MELO
Presidente Junta
Directiva /FES
Lic. ALEJANDRO
AYALA
DIRECTOR DE
ADMINISTRACION
Y FINANZAS

# CONCURSO DE PRECIO

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE EMERGENCIA SOCIAL F.E.S. CONCURSO DE PRECIO Nº 16-95
"ADQUISICION DE
DOS
(2) BUSES DE
PASAJEROS
PARA USO DE LOS
COLEGIOS DE

COSTA ARRIBA Y COSTA ABAJO DE COLON" AVISO

AVISO Desde la 1:00 p.m. hasta las 2:00 p.m. dei dia 1 de agosto de 1995 se recibirán propuestas en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del Fondo de Emergencia Social, ubicadas en calle Elvira

Méndez, Edificio Interseco, 6to, Piso, para la "ADQUISICION DE DOS (2) BUSES DE PASAJEROS PARA USO DE LOS COLEGIOS DE COSTA ABAJO Y COSTA ARRIBA DE COLON". Las propuestas deben ser incluídas en un (1) sobre cerrado, escritas en el formulario oficialmente preparado por el Ministerio de Hacienda y Tesoro, que se anexa a este Pliego de Cargo, y presentadas en tres (3) ejemplares, uno de los cuales será el original y al cual se le adherirán estampillas fiscales que cubran el valor del papel sellado y contendrá la información requerida y el precio de la oferta. Las propuestas deben ajustarse sposiciones Código Fiscal, al Decreto Ejecutivo Nº 33 del 3 de mayo de 1985, al Pliego de Cargos y demás reformas y

La ejecución de este público se ha consignado dentro de la Partida Presupuestaria № 0.03.1.2.0.01.01.970 año 1994 de la Junta Asesora Presidente para proyectos de Colón

legales

preceptos

vigentes.

por un monto global de 8/.97,000.00 y con la debida verificación de la Contraloría General de la República.

Los proponentes podrán obtener el Pliego de Cargos, a partir de la fecha de la publicación de este aviso, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del F.E.S. a un costo de 8/.10.00 reembolsables a los postores que participen en este acto público, previa devolución en buen estado de los referidos documentos. Las copias adicionales de cualquier documento incluído en el Pliego de Cargos que solicitasen los interesados serán suministrados al costo, pero este no será reembolsado.

Fiel copia del original ALBERTO FRANCISCO PONS Representante Legal

a.i. Lic. ALEJANDRO AYALA DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE EMERGENCIA SOCIAL CONCURSO DE SUMINISTRO TRANSPORTE Y DE EQUIPOS MEDICO PARA CIRUGIA AMBULATORIA EN

EL HOSPITAL AMADOR A. GUERRERO -MINSA DE COLON" AVISO

Desde las 9:00 a.m hasta las 10:00 a.m. del día 10 de agosto de 1995 se recibirán propuestas en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del Fondo de Emergencia Social, ubicadas en calle Elvira mendez. Edificio Interseco, 61o. Piso, para la "SUMINISTRO TRANSPORTE Y ENTREGA DE Edificio EQUIPOS MEDICO PARA CIRUGIA AMBULATORIA PARA

AMADOR - MINSA GUERRERO DE COLON"

Las propuestas deben ser incluídas en un (1) sobre cerrado, escritas el formulario oficialmento proparado por el Ministerio de Hacienda y Tesoro, que se anexa a este Pliego de Cargo, y presentadas en tres (3) ejemplares, uno de los cuales será el original y al cual se le adherirán estampillas fiscales que cubran el valor del papel sellado y contendrá la información requerida y

el precio de la oferta. Las propuestas deben ajustarse a las disposiciones del Código disposiciones del Codigo Fiscal, al Decreto Ejecutivo Nº 33 del 3 de mayo de 1985, al Pliego de Cargos y demás reformas y preceptos legales vigentes. La ejecución de este acto

Da ejecutori de este acto público se ha consignado dentro de la Partida Presupuestaria Nº 0.03.1.2.0.01.01.970 reserva Nº 970 de la Junta Asesora dei Presidente para proyectos de Colón por

de la suma 107,000.00, enma .107,000.00, con la debida verificación de la Contraloría General de la República.

Los proponentes podrán obtener el Pliego de Cargos, a partir de la fecha de la publicación de este aviso, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en las Oficinas de la Dirección de Administración y Finanzas del F.E.S. á un costo de 87.19:60 reembolsables a los postores que participen en este acto público. previa devolución en buen estado de los buen estado de los referidos documentos. Las copias adicionaries de cualquier documento incluído en el Pilego de Cargos que solicitas en los interesados serán suministrados al costo, pero este no será reembolsado.

Fiel copia del original Lic. ARTURO D. MELO Presidente Junta Directiva /FES Lic. ALEJANDRO AYALA DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

# **EDICTOS AGRARIOS**

HOSPITAL

EDICTO Nº 016 MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO DIRECCION GENERAL DE CATASTRO DEPARTAMENTO JURIDICO

El suscrito Director General de Catastro.
HACE SABER:
Que la señora
DAMARIS GORDON

DE RODRIGUEZ, ha DE ROBHIGGEA; solicitado en compra a La Nación un lote de terreno baldio nacional de 833.97 Mts. 2. ubicado en la comunidad de Churubé. Corregimiento de El Caño, Distrito de Natá. Provincia de Coclé, el cual se encuentra dentro de los siguientes linderos y medidas: NORTE: Tierra de La Nación ocupada por Serafina Valderrama. Carretera SUR: Nacional ESTE: Terreno nacional ocupado por Carlos Gordón. OESTE Terreno nacional ocupado por Abel Flores. Que con base a lo que

disponen los articulos disponen los artículos 1230 y 1235 del Código Fiscal y la Ley 63 de 31 de julio de 1973, se fija el presente EDICTO en lugar visible de este lugar visible de este despacho y en la Corregiduría de El Caño, por diez (10) días hábiles, y copia del mismo se da al mismo se da al interesado para que lo haga publicar en un diario de la localidad por una sola vez y en la Gaceta Oficial, para que dentro de dicho termino pueda oponerse la persona o personas que se crean con dereche a

Licdo, AGUSTIN SANJUR OTERO Director General Licdo, JAIME LUQUE PEREIRA Secretario Ad-Hoc L-024-804-34 Unica publicación

REPUBLICA DE
PANAMA
MINISTERIO DE
DESARROLLO
AGROPECUARIO
DIRECCION
NACIONAL DE
REFORMA AGRARIA
REGION Nº 4

COCLE EDICTO No.138-95 Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Coclé al

público: HACE SABER Que el señor (a) MOISES CASTILLO VERGARA, vecino (a) de Nuestro Amo del de Nuestro Amo del corrregimiento de Cabecera, Distrito de Oia, portador de la cédula de identidad personal Nº 2-76-1738. ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud Nº 4-Dirección Nacional de Reforma Agraria.

rediante solicitud № 4499-93 segun piano aprobado № 204-016065, la adjudicación a título oneroso de una parcela de tieras Baldia Nacional adjudicable, cor una superficie de 3mas +6,977-34 M2 ubicada en Ola, Corregimiento de Cabecera. Distrito de Ola, Provincia de Cocie, comprendicio dentro de comprendicio dentro de Ora, Provincia de Cocle. comprendido dentro de los siguientes linderos. NORTE: Aquitino David Berrio - Quebrada Los Pozos Pozos SUR: Carretera de grama a El Cope ESTE Rutino González - César Augusto Bernaza - quebrada pueblo.
OESTE: Carretera de grava a El Copé - Aquilino David Berrío. Aquilino David Berrío. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Olá o en la corregiduría de Cabecera, y copias del mismo se entregarán al interporde para que las las contractos de la despecta de la companya de la companya de la mismo se efficienta ai interesado para que las haga publicar en los organos de publicidad correspondientes, tal correspondientes, acomo lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de guince (15) días laborables a partir de la última publicación. Dado en Penonomé, a los 8 días del mes de

mayo de 1995.
BLANCA MORENO G
Secretaria Ad-Hoc
EFRAIN PENALOZA
M.

Funcionario Sustanciador L-95-585 Unica Publicación

> REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE

DESARROLLO
AGROPECUARIO
DIRECCION
NACIONAL DE
REFORMA AGRARIA
REGION Nº 1
EDICTO Nº 198-95

El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Chiridul al núblico:

HACE SABER: Que el señor (a)
JUANA GONZALEZ
DE FIGUEROA Y OTROS, vecino (a) de Voicancito del Voicancito del corregimiento de Cabecera. Distrito de Boquete, portador de la cédula de identidad personal Nº 4-85-608. ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma. Reforma Agrafia. mediante solicitud Nº 4-0562 según plano aprobado Nº 403-01-13-091, la adjudicación a título oneroso de una parcela de tierras Baldía Nacional adjudicable. con una superficie de 0 Has con 5463.19 M2... ubicado en Volcancito. Corregimiento de Cabecera, Distrito de Boquete, Provincia de Chiriquí, comprendido dentro de los siguientes

linderos: James Denhan Castillo.

SUR: Juana González de Figueroa, Raquel E. Figueroa y Juan Carlos

Figueroa, ESTE: Juana González de Figueroa, Raquel E. Figueroa y Juan Carlos

Figueroa OESTE: Carretera hacia El Salto, James Denhan Castillo

Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Boquete, o en la corregiduría de Cabecera, y copias del mismo se entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto Agrario. Este Editional tendrá una vigencia de quince (15) días laborables a partir de la última publicación. Dado en David, a los 17 días del mes de mayo

ELVIA ELIZONDO Secretaria Ad-Hoc ING. FULVIO ARAUZ GONZALEZ Funcionario Sustanciador 1-340-734-59 Unica Publicación

REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION Nº 1 EDICTO Nº 200-95 Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Chiriqui al

HACE SABER: Que el señor (a) ELMER ARIEL TELLO QUINTERO, vecino del corrregimiento de Cabecera. Distrito de Baru, portador de la cédula de identidad ersona! Nº 4-116-2334, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria. mediante solicitud Nº 4-35728 la adjudicación 35/26 la adjudicación a Título Onero de dos (2) globos de terreno adjudicables, de una superficie de 31 Has con 3541.84, (primer globo), ubicado en Monte Verde Arriba, Corregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, cuyos linderos son:

NORTE: Barloto González Santamaría, Maximino Castrellón. Jorge Adalberto Tello

Quintero. SUR: Río Rabo de

Puerco. ESTE: Jofge Adalberto Tello Quintero, Alexis De León.

OESTE: González Santamaría. Y de una superficie de 38 Has con 8374.79 M2 (segundo globo), ubicado en Monte Verde Arriba, Corregimiento de Cabecera. Distrito de Barú, cuyos linderos

NORTE: Río Rabo de Puerco, Dionisio Aguirre, servidumbre de entrada a la finca. SUR: Miguel Pe rez

Olivares, Dionisio Aguirre. ESTE: Dionisio Aguirre. Pedro

Pimentel Ch., Miguel Pérez Olivares. Para los efectos legales

se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Barú, o en la corregiduría de Cabecera, y copias del mismo se entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días laborables a partir de la

última publicación. Dado en David, a los 17 días del mes de mayo de 1995. ELVIA ELIZONDO

Secretaria Ad-Hoc ING. FULVIO ARAUZ GONZALEZ Funcionario Sustanciador -341-439-29

Unica Publicación

REPUBLICA DE PANAMA MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION

NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION Nº 1 EDICTO Nº 202-95 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Chiriquí al

HACE SABER: Que Que el señor (a) CRISTIAN ANTONIO BEROS SZCZUR, vecino (a) de Cerro

Punta del corrregimiento de Cerro Punta, Distrito de Bugaba, portador de la cédula de identidad personal Nº 4-262-735, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante soficitud Nº 4-0219 según plano aprobado Nº 404-04-13131, la adjudicación a título oneroso de una parcela de tierras Daldía Nacional adjudicable, con una superficie de 3 Has con 4663.02 M2., ubicado en Cerro Punta, Corregimiento de Cerro Punta, Distrito de Bugaba, Provincia de Chiriqui, comprendido dentro de los siguientes linderos: NORTE: Barrancos, Robin Eduardo Szczur. SUR: Victoriano Ríos, Jakov Zizic, Juande

Dios González. ESTE: Servidumbre. Juan de Dios González

OESTE: Barrancos, Victoriano Ríos. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Bugaba, o en la corregiduría de Cerro Punta, y copias del mismo se del

entregarán interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días laborables a partir de la última publicación. Dado en David, a los 18

días del mes de mayo de 1995 JOYCE SMITH V

Secretaria Ad-Hoc ING. FULVIO ARAUZ GONZALEZ Funcionario Sustanciador L-341-044-04 Unica Publicación

REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE DESARROLLO
AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION N° 1 EDICTO Nº 203-95 El Suscrito Funcionario

Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Chiriquí al público:

HACE SABER: Que el señor (a) FAVIO SANTOS PIMENTEL. vecino (a) corrregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, portador de la cédula de identidad personal Nº 4-2-2737 ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud Nº 4-31725, la adjudicación a Titulo Oneroso, de dos (2) globos de tereno adjudicables, de una superficie de 1 Has + 4033.59 M2, (primer globo), ubicado en Olivo Civil, Corregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, cuyos linderos son NORTE: Julio Sánchez, servidumbre a otras fincas

SUR: Ramón Arcia. ESTE: Servidumbre. OESTE: Julio Sánchez. Ramón Arcia.

Y de una superficie de 7 Has \_ 8276.22 M2, Has \_ 8276.22 W.L. (segundo globo), ubicado en Olivo Civil, de Corregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, cuyuos linderos son:

NORTE: José Arena, Roberto Barría, canal. SUR: Daniel Serrano, servidumbre a otras

fincas. ESTE: Alfonso Arena Sanjur, servidumbre. OESTE: Servidumbre. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Barú, o en

la corregiduría de Cabecera, y copias del mismo se entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días laborables a partir de la última publicación. Dado en David, a los 22

días del mes de mayo de ELVIA ELIZONDO

Secretaria Ad-Hoc NG. FULVIO ARAUZ GONZALEZ Funcionario Sustanciador -340-884-54 Unica Publicación R

> REPUBLICA DE PANAMA

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCION NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGION Nº 1

EDICTO Nº 206-95 El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la Provincia de Chiriqui al oúblico: HACE SABER:

Que el señor (a) DIOMEDES SERRANO. vecino (a) de Manaca Norte del corrregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, portador de la cédula de identidad personal Nº 4-121-1494, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud Nº 4-0227 según plano aprobado Nº 401-01-13028, la adjudicación a título oneroso de una parcela de tierras Baldía Nacional adjudicable. Nacional adjudicable, con una superficie de 0 Has + 7251.36 M2., ubicado en Finca Malagueto, Corregimiento de Cabecera, Distrito de Barú, Provincia de Chirlaur comprendida Chiriquí, comprendido dentro de los siguientes linderos: NORTE: Carmelo Tapia

Arabia. Diomedes Serrano. SUR: Wilfredo Jiménez,

José Nieves Riloba Serrano. ESTE: Leonidas

Villarreal Concepción. OESTE: Servidumbre. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este despacho, en la Alcaldía del Distrito de Barú, o en la corregiduría de Cabecera, y copias del mismo se entregarán al interesado para que las haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal correspondientes, tai como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendra una vigencia de quince (15) días laborables a partir de la última partir de la bibliographicación.
Dado en David, a los
22 días del mes de
mayo de 1995.
JOYCE SMITH V.

Secretaria Ad-Hoc ING. FULVIO ARAUZ GONZALEZ

Funcionario Sustanciador

L-340-894-84 Unica Publicación